

Návod na používanie



U-226A

Vyzúvačka kolies



Vážení zákazníci! Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt!

Prosíme Vás aby ste si pred používaním daného produktu pozorne prečítali návod na používanie. Vašou úlohou je aby ste si naštudovali pokyny na obsluhu a prevádzkovanie daného prístroja a tiež aby ste boli uzrozumený s možnými rizikami v dôsledku používania prístroja.

Upozornenie! Nepoužívajte prístroj pokiaľ Ste si neprečítali príručku na obsluhu a pokiaľ ste sa neoboznámili s používaním prístroja. Ponechajte si príručku. Obzvlášť veľkú pozornosť venujte bezpečnostným pokynom. Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže viesť k zraneniu obsluhujúceho personálu, resp. blízko stroja stojacich ľudí, prípadne môže viesť k poškodeniu stroja alebo materiálu. Venujte veľkú pozornosť na stroji sa nachádzajúcim a viditeľným bezpečnostným pokynom a bezpečnostným štítkom. Tieto nikdy neodstraňujte zo stroja resp. nepoškodzuje.

Obsah

1.	Technická špecifikácia	3
2.	Všeobecné bezpečnostné pokyny	3
	Bezpečnostné pokyny	3
	Výstražné znaky a ich umiestnenie	4
	Všeobecné pokyny	4
	Elektrické vybavenie	5
	Točňa	5
	Stlačený vzduch	6
3.	Špeciálne bezpečnostné pokyny	6
4.	Inštalčné pokyny	6
4.1	Preprava	6
4.2	Vybalenie	6
4.3	Podmienky pre vykonávanie prác	6
4.4	Poskladanie	7
4.5	Oboznamovanie sa s prístrojom	7
4.6	Napojenie stlačeného vzduchu	7
4.7	Napojenie sa na elektrickú sieť	7
4.8	Ovládacie zariadenia	7
4.9	Prevádzková skúška	8
5.	Pokyny na obsluhu	8
5.1	Oddelenie vnútornej pätky plášťa	8
5.2	Zmontovanie pneumatiky z disku	9
5.3	Namontovanie pneumatiky na disk	9
5.4	Nafúknutie pneumatiky stlačeným vzduchom	10
5.5	Rychloplniaci systém (IT)	11
6.	Čistenie a údržba	12
7.	Doplňkový montážny stĺp	13
7.1	Technické údaje	13
7.2	Preprava	13
7.3	Zabalenie	13
7.4	Požiadavky na priestor	14
7.5	Poskladanie	14
7.6	Časti doplnkového montážneho stĺpu	14
7.7	Skúšobná prevádzka	15
7.8	Bezpečnostné pokyny	15
7.9	Používanie	15
8.	Odstraňovanie chýb	17
9.	Zničenie	18
10.	Montážny náskres	19
11	Zoznam materiálu a súčiastok	25
	Záruka	28

1. Technická špecifikácia

Výkon (1ph)	0,75kW
Napätie	220V
Maximálny priemer kolesa	41" (1040mm)
Maximálna šírka kolesa	14" (355mm)
Vonkajšie uchytenie	10"-21"
Vnútorne uchytenie	12"-24"
Maximálny prevádzkový tlak	8-10bar
Oddelovacia sila	2500kg
Maximálny výtlak montážneho stola	1078Nm
Hladina hluku	<75dB
Stroj v zabalenom stave (dĺžka x šírka x výška)	960 x 760 x 1030mm
Pomocné rameno v zabalenom stave (dĺžka x šírka x výška)	1370 x 450 x 350mm
Váha	295kg (225 + 70kg)

2. Všeobecné bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny

- Prístroj môže obsluhovať iba vyškolená osoba staršia ako 18 rokov vzhľadom k charakteru práce a bezpečnosti okolia.
- Obsluhujúci personál stroja sa musí preukázať lekársnym potvrdením o spôsobilosti na obsluhu stroja.

Text bezpečnostných samolepiek používaných na stroji:



V prípade požiaru nepoužívajte penové alebo vodné hasiace prístroje!



Pozor! Elektrické zariadenie!



Nebezpečenstvo zranenia osoby!



Pozor! Točiace sa súčiastky Vám môžu zachytiť oblečenie prípadne časť tela!



Používajte ochranné rukavice!



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu!

Nálepky so symbolmi nalepte na dobre viditeľné miesto na stroji.

Význam v príručke používaných symbolov



Upozornenie! Tento symbol upozorňuje na možné nebezpečenstvo zranenia osoby, poškodenia stroja, prípadne poškodenia materiálu.



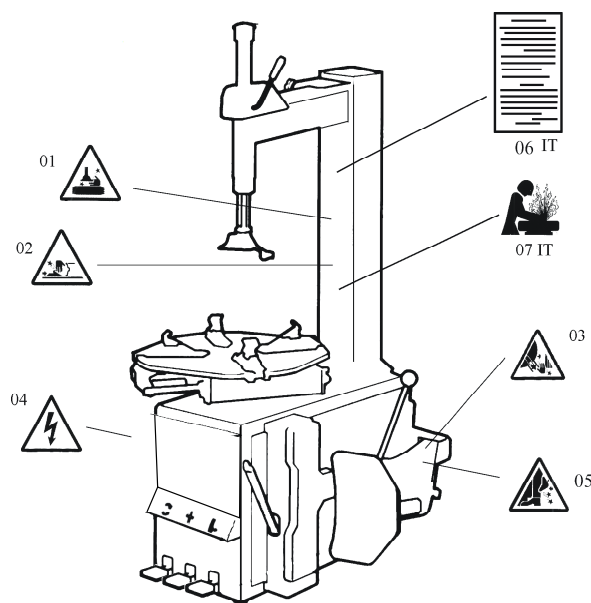
Pozor! Vami používaný prístroj je prevádzkovaný elektricky! Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!



Pozor! Hrozí nebezpečenstvo zaseknutia sa medzi otáčajúce sa súčiastky! Voľné šaty alebo niektoré telesné časti sa môžu zaseknúť medzi točiace sa súčiastky!

Upozorňujúce znamenia a ich umiestnenie

- 01 Nevkladajte ruku počas používania prístroja pod montážnu hlavicu!
- 02 Nevkladajte ruku počas používania prístroja medzi uchytávacie pazúry!
- 03 Nevkladajte si ruku medzi tanier a koleso pri vyzúvaní!
- 04 Zabezpečte riadne uzemnenie pre prístroj na montáž pneumatík!
- 05 Nevkladajte si nohu medzi telo prístroja a stláčací tanier počas používania!
- 06 Upozorňujúce pokyny!
- 07 Pozor vysoký tlak vzduchu!



Všeobecné pokyny

- Ubezpečte sa o tom, že poznáte prístroj, prípadne jeho návod na obsluhu. Budte si vedomý rizík pri nesprávnom používaní prístroja.
- Ak prístroj používa druhá osoba, ubezpečte sa o tom, že obsluhujúci pozná bezpečný spôsob ovládania a je si vedomý rizík a nebezpečenstiev pri nesprávnom používaní prístroja.
- Obzvlášť veľkú pozornosť venujte na prístroji sa nachádzajúcim bezpečnostným upozorneniam a štítkom. Nikdy ich nepoškodíte a neodstraňujte.
- Udržiavajte čistotu na pracovisku.
- Nikdy nevykonávajte prácu na úzkom priestore alebo v slabo osvetlenej miestnosti. Ubezpečte sa o tom, že je podlaha rovná, stabilná a že máte dostatok priestoru pre prácu.
- Udržiavajte nástroje v čistote a v stave schopnom bezpečného použitia.
- Rukoväte udržiavajte čisté a bez mastnoty.
- Ubezpečte sa o tom, že deti, cudzie osoby a zvieratá sa nemôžu dostať do dielne.
- Nikdy nekladajte ruku alebo nohu do pracovného priestoru.
- Pri vykonávaní prác nikdy nenechajte stroj bez dozoru.
- Prístroj používajte iba na také práce na ktoré ho navrhli.
- Noste ochranné prostriedky: ochranné okuliare, ochranné sluchátka, masku, bezpečnostné pracovné topánky.
- Nikdy nevykonávajte pracovnú činnosť pod vplyvom alkoholu, drog alebo iných návykových látok.
- Nepoužívajte prístroj ak sa cítite malátny alebo sa vám točí hlava.
- Prerábanie alebo upravovanie prístroja v akomkoľvek smere je prísne zakázané! Nepoužívajte prístroj ak na ňom vidíte akékoľvek poškodenie.
- Počas používania prístroja nevykonávajte údržbu.
- Ak vidíte niečo nezvyčajné alebo počujete divné zvuky vypnite prístroj.
- Po používaní prístroja nezabudnite z neho vziať všetky kľúče, šrobováky a náradie.
- Pred používaním prístroja sa ubezpečte o tom, že sú všetky skrutky riadne a bezpečne dotiahnuté.
- Pravidelne vykonávajte údržbu prístroja. Pred použitím prístroja sa ubezpečte o tom, že sa prístroj nachádza v stave schopnom bezpečnej prevádzky a bez závad.

- Pri opravách používajte len originálne diely. Použitie neoriginálnych dielov alebo neodporúčaných dielov výrobcom môže viesť k poškodeniu prístroja alebo k zraneniu obsluhujúcej osoby.
- Prístroj používajte len na práce na aké účely bol vyrobený. Nepreťažujte náradie, príslušenstvo alebo prístroj. Pri väčšom objeme práce používajte výkonnejší prístroj. Objem práce si rozvrhnite tak aby sa dala pohodlnou rýchlosťou zvládnuť.
- Chráňte prístroj od extrémnych teplôt, od priameho slnečného žiarenia, vysokej vlhkosti a mokrého prostredia.
- Pri nepoužívaní prístroja ho skladujte na suchom mieste aby sa zabránilo vzniku korózie. Pri trvalom nepoužívaní prístroja zabezpečte odpojenie od elektrickej energie.



Elektrické vybavenie

- Ubezpečte sa o tom, že je koncovka sieťového kábla bezpečne do zástrčky zastrčená na stene. Napätie v zástrčke na stene sa musí zhodovať s požadovaným napätím na štítku , ktorý je na zariadení. Pri vysokom napätí môže dôjsť k poškodeniu elektrického motora a pri nízkom napätí zase prístroj nedostáva dostatok elektrickej energie na prevádzku.
- Predtým než by sme zastrčili sieťový kábel do zástrčky na stene sa ubezpečme o tom, že spínač na prístroji je v polohe „OFF“ (vypnutý). Následne po skončení práce vypnite hlavný spínač a vytiahnite zo zástrčky sieťový kábel.
- Stroj umiestnite v blízkosti zástrčky. Postarajte sa o to aby bol sieťový kábel ľahko dostupný (v prípade nebezpečenstva aby sa dal rýchlo vytiahnuť zo zástrčky).
- Elektrické náradie nikdy nenoste uchopené za elektrický kábel. Sieťový kábel nikdy nevyťahujte zo zástrčky ťahaním za kábel.
- Elektrický kábel chráňte od vysokých teplôt, žieravín, riedidiel a iných chemikálií. Postarajte sa o to aby elektrický kábel nevisel a nedotýkal sa ostrých plôch.
- Pravidelne kontrolujte či je kábel nepoškodený. Ak na kábli nájdete zárez alebo iné poškodenie dajte ho vymeniť odborníkom. Ak je potrebný predlžovací kábel, používajte iba kábel dobrej kvality potvrdený výrobcom. Predlžovací kábel môže byť použitý iba úplne vyrovnaný. Pravidelne kontrolujte káble. Poškodený kábel treba okamžite vymeniť alebo opraviť.
- Predtým než by Ste chceli vykonať údržbu na stroji, prípadne namontovať nejaké príslušenstvo vypnite na ňom hlavný spínač a vytiahnite sieťový kábel zo zástrčky na stene.
- Postarajte sa o to aby nebolo možné náhodou zapnúť prístroj. Pri práci nedržte ruku v tesnej blízkosti hlavného spínača.
- Nepoužívajte prístroj v prostredí nebezpečnom na možný výbuch (obchod s farbami alebo také prostredie kde používajú výbušné látky).
- Nepoužívajte prístroj v prostredí s vysokou vlhkosťou a ani vtedy ak je samotný prístroj mokrý.



Rotačné pohyby

- Ak nosíte dlhé vlasy tak si ich uviažte a zabezpečte aby sa nezachytili do pohybujúcich sa súčiastok. Nenoste voľné ošatenie. Noste priliehavé ošatenie, rukávy si dotiahnite a zapnite aby ich prístroj nezachytil do pohybujúcich sa súčiastok.



Stlačený vzduch

- V rámci požiadaviek používajte suchý stlačený vzduch. Musí byť k dispozícii dostatočné množstvo stlačeného vzduchu. Používanie vyššieho tlaku skracuje životnosť prístroja a zvyšuje nebezpečenstvo poranenia.
- Prípojka na stlačený vzduch musí byť požadovaných rozmerov.
- V blízkosti vody stroj používajte s nadmiernou opatrnosťou, nakoľko voda môže spôsobiť poškodenia náradia a prístroja. Nezabudnite vypustiť z tlakovej nádrže vyzrážanú vodu. Aj hadicu na stlačený vzduch riadne vysušte.
- Postarajte sa o to aby sa do vnútra prístroja nemohlo dostať znečistenie. Udržujte čisté vychádzajúce a aj vchádzajúce otvory.

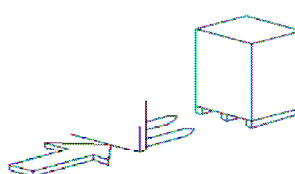
3. Špeciálna bezpečnostná príručka

- Pred údržbou prístroja ho odpojte od prívodu stlačeného vzduchu. Viackrát stlačte na pedál oddeľovača pneumatiky aby ste vypustili všetok stlačený vzduch. Odpojte elektrický kábel.
- Používajte suchý, čistý a v jednom smere prúdiaci stlačený vzduch, ktorého tlak je najviac 8barov (110PSI) . Väčší tlak ako 8barov nepoužívajte.
- Pokiaľ vedenie vzduchu nie je vybavené mazacím systémom tak kvapnite dve kvapky oleja do rýchlospojky regulátora tlaku.
- Do pneumatiky nepustíte väčší tlak vzduchu ako je výrobcom stanovený.
- Použité pneumatiky zlikvidujte podľa platných právnych predpisov.
- Predtým než by ste dali dole pneumatiku z disku uistite sa, že je disk pevne prichytený na pracovnej doske.
- Pri uchyťavaní a spúšťaní nevkladajte ruku medzi okraj a uchyťavacie čeluste.

4. Montážny návod

4.1 Preprava prístroja

Prístroj prenášajte s vidlicovým zdvihákom. Pozri obrázok č.1.



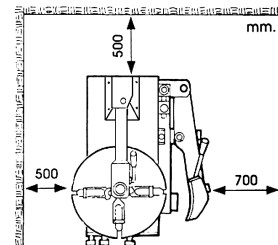
1. obrázok

4.2 Vybalenie prístroja

Pri rozbalovaní prístroja skontrolujte či nechýbajú z neho nejaké diely. Porovnajte to so zoznamom súčiastok a materiálu. Ak čokoľvek chýba, obráťte sa na výrobcu alebo predajcu.

4.3 Požiadavky na pracovné miesto

Na prevádzku prístroja je potrebné miesto o šírke 2100mm a dĺžke 1630mm. Samozrejme je potrebné voľné miesto vo vzdialenosti 500mm od steny. Prístroj je potrebné položiť na rovnú, hladkú a suchú podlahu. Na základe otvorov na spodnej časti prístroja vyvrtajte do podlahy 4diery. Priemer dier nech je 10mm a hĺbka 80mm. Prístroj prišrôbujte kotviacimi skrutkami k podlahe. K tomuto úkonu použite kľúč s priemerom 10mm.

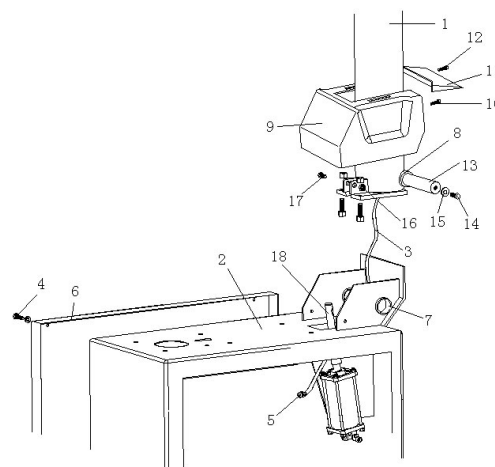


2. obrázok

4.4 Poskladanie prístroja

Na montáž k stĺpu použite 3.obrázok.

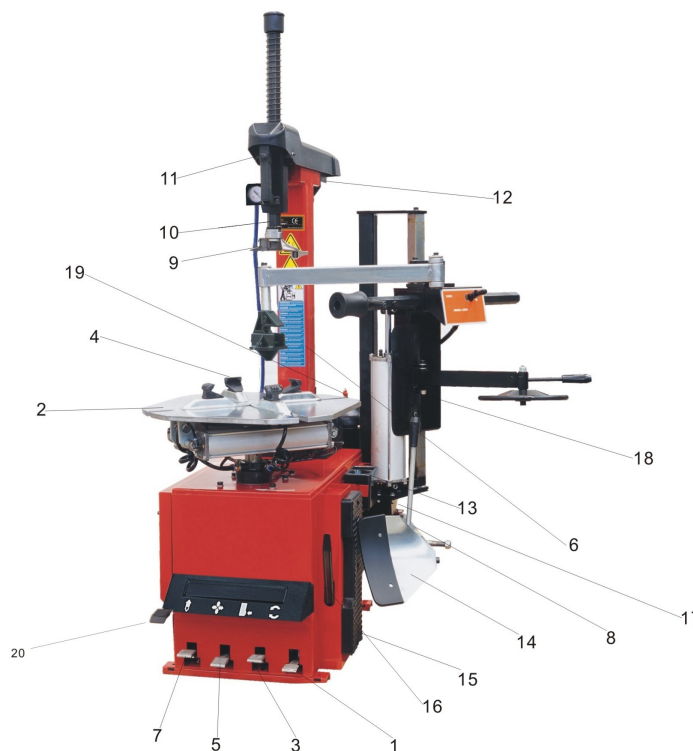
1. Nachystajte si náradie.
2. Upevnite telo stroja (2) na stĺp (1) a prevlečte hadicu (3) cez obal.
3. Pod podperu (7) vložte čap (13) a pripevnite ho podložkami (15) a šróbmi (14).
4. Medzi stĺp a stĺpcový valec (18) , pri ich strete vložte skrutku (17), a upevnite ho samozaistovacou matkou (16).
5. Vyskrutkujte obal (6), držiace dva šróby (4), a pripojte hadicu (3) na vás smerujúci valec.
6. Dajte ho hore a prichyťte ho dvoma šróbmi (10) umelohmotný kryt (9).
7. Prichyťte šróbom (12) zadnú stranu (11) umelohmotného krytu k stĺpu.



3. obrázok

4.5 Oboznamovanie sa s prístrojom

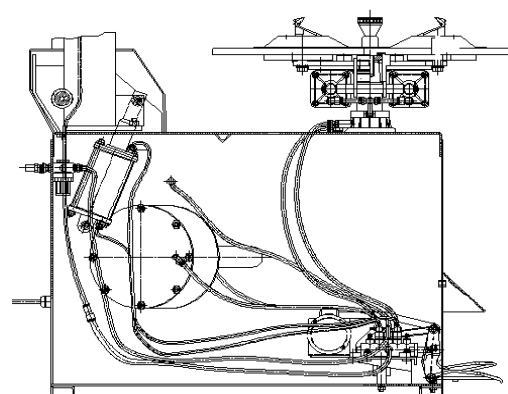
- 1 Pedál na zmenu smeru
- 2 točňa
- 3 Pedál na ovládanie prístroja na oddelovanie vnútorného okraja gumy
- 4 Uchytávacie čeluste
- 5 Pedál na ovládanie uchytávacích čelustí
- 6 Montážny stĺp
- 7 Pedál na príklon stĺpu
- 8 Ruka na zdvíhanie vnútorného okraja gumy
- 9 Montážna hlava
- 10 Vertikálna vodiaca tyč
- 11 Poistná rukoväť
- 12 Vodorovná ruka (točiaca ruka)
- 13 Držiak náradia
- 14 Doska na stláčanie gumy
- 15 Gumený nárazník
- 16 Montážna tyč
- 17 Odlučovač vody a mazanie
- 18 Doplnkový montážny stĺp
- 19 nádrž
- 20 Plniaci pedál (rýchloplnič)



4. obrázok

4.6 Napájanie stlačeného vzduchu

1. Úplne stlačte pedál na ovládanie úchytných čelustí (4. obrázok, 5), aby sa ani náhodou nemohli pohnúť úchytné čeluste.
2. Napojte hadicu stlačeného vzduchu na vodorovný stojan, ktorý slúži ako nádrž na spodnej časti (5. obrázok). V prípade potreby pripojte plniacu pištoľ na správny vývod.
3. Na pravej strane stroja umiestnený spínač použite aby ste spojili spolu prístroj na obúvanie pneumatík a zásobovačom stlačeného vzduchu. (odporúčaný tlak 8 barov).



5. obrázok

4.7 Pripojenie k elektrickej sieti

Pred pripojením skontrolujte či sa zhoduje v elektrickej sieti napätie s napätím, ktoré je uvedené na štítku prístroja udaného výrobcom. Prístroj je nutné správne uzemniť. Prístroj je nutné na maximálne jeden 30 mA istič napojiť.

4.8 Ovládacie zariadenia (pozri 4.obrázok)

- Poistná rukoväť (11), uchopuje a uvoľňuje zvislú (10) a vodorovnú (12) ruku.
- Spúšťací pedál na stĺp (7), a montážny stĺp (6) je použiteľný na spúšťanie.
- Pedál na ovládanie uchytávacích čelustí (5), ovláda štyri úchytné čeluste (4) na točni, otvára a zatvára.
- Pedál na ovládanie točne oddelujúcej okraj pneumatiky (3), ovláda aj stláčajúcu dosku (14).
- Pedál na zmenu smeru točenia (1), sa použije na zmenu smeru točenia a na zastavenie sa točenia platne. Smer točenia: v smere točenia hodinovej ručičky alebo v protismere.

4.9 Prevádzková skúška (pozri 4.obrázok)

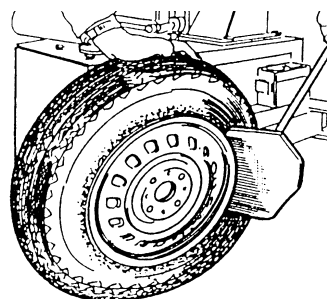
1. Pedál na zmenu smeru točenia (1) stlačením sa začne točiť platňa (2) v smere hodinových ručičiek. Zdvihnutím pedálu sa začne platňa točiť v protismere hodinových. V strednej polohe pedála sa platňa prestane točiť.
2. Rukou odtláčte od tela stroja stláčajúcu dosku (8), následne stlačte ovládací pedál k stláčajúcej doske (3), stláčajúca doska sa vráti na pôvodné miesto.
3. Stlačte úplne pedál na ovládanie úchytných čelustí (5), úchytné čeluste (4) sa otvoria, a opätovným stlačením pedálu sa čeluste pohnú smerom do vnútra. V strednej polohe pedála sa čeluste zastavia.
4. Stlačte pedál na ovládanie odklánania stĺpu (7), stĺp (6) sa zvalí dozadu, opätovným stlačením pedálu sa vráti na pôvodnú pozíciu.
5. Stlačte na úchytnej rukoväti (11) tlačidlo, a vertikálna šesťhranná vodiaca tyč (montážna hlava) (10) a vodorovná rukoväť (12) a vracia do pozície.
6. Stlačte plniacu pištoľ, či v nej prúdi vzduch.

5. Pokyny na obsluhu

5.1 Oddelenie vnútornej strany pneumatiky

UPOZORNENIE: Predtým ako by ste dali dole pneumatiku z disku, vypustite z nej všetok vzduch, a dajte dole všetky vyvažovacie závažia. V priebehu roboty dodržte všetky bezpečnostné opatrenia a pokyny, noste ochranné okuliare, rukavice a pracovné topánky, vyvarujte sa voľných šiat, ktoré by sa mohli zachytiť do otáčajúcich sa častí prístroja.

1. Na otočnej doske úplne uzavrite uchytávacie čeluste.
2. Rukou otvorte oddelovaciu ruku smerom von. Nastavte penumatiku ku gumenému nárazníku (16). Umiestnite stláčaciu platňu (14) k okraju pneumatiky asi 10mm (6. obrázok).
3. Oddelovacím pedálom (3) jeho úplným stlačením aktivujete stláčaciu platňu. Pustíte pedál keď sa stláčacia platňa dostane do konečnej polohy, alebo keď sa vnútorný okraj pneumatiky už oddelil.
4. Pomaličky otáčajte pneumatiku dokola pokiaľ sa vnútorný okraj úplne neoddelí.
5. Zopakujte vyššie uvedený postup na oddelenie druhej strany pneumatiky.



6. obrázok

5.2 Zmontovanie pneumatiky z disku

UPOZORNENIE: Predtým než by ste dali dole pneumatiku z disku vypustíte z nej všetok vzduch a dajte dole z disku všetky vyvažovacie závažia. Natrite celú okrajovú plochu pneumatiky s nato vyrobenou alebo inou mazacou látkou. Bez mazania sa môže poškodiť pneumatika.

1. Umiestnite pneumatiku rovnomerne na otočnú platňu. (2).
2. Stlačte pedál na odklonenie stĺpu (7), a pustite stĺp dozadu, mimo pracovnej plochy.
3. Podľa nasledujúcich pokynov uchyťte koleso na točni. Postup závisí od veľkosti kolesa.

Vonkajšie uchytenie, ak je priemer disku od 10" do 21" :

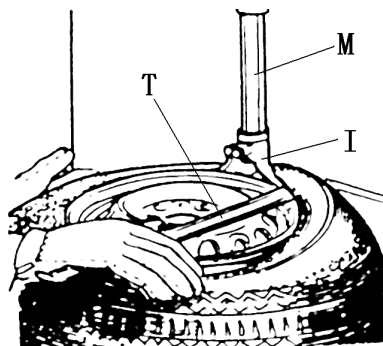
Stlačte napoly uchyťtávacích čelustí ovládací pedál (5) a otáčajte uchyťtávacie čeluste (4) na základe označenia točiaceho stola (2). Položte koleso na 4 uchyťtávacie čeluste a držte ho stlačené. Následne stlačte úplne pedál. Skontrolujte či je koleso bezpečne uchytené na točni.

Vnútorňé uchytenie, ak je priemer disku od 12" do 24" :

Otočte čeluste (4) smerom dnu nech sa úplne uzavrú. Položte koleso na uchyťtávacie čeluste a držte ho stlačené. Následne stlačte pedál (5) a roztvorte čeluste aby podržali disk. Teraz je disk v správnej polohe a bezpečne uchytený. Skontrolujte či je koleso bezpečne uchytené na točni.

4. Pohnite montážnu tyčou (M) dovtedy, pokým montážna hlava (I) nebude v jednej rovine s vrchným okrajom gumy, 2-3mm od okraja. Po tomto nastavte a uchyťte vodiacu tyč za poistnú rukoväť (K) do správnej pozície.
5. Montážny stĺp pootočte do takej pozície aby montážna hlava (I) bola 2-3mm od okraja.

Montážne železo (T) umiestnite medzi spodnú časť montážnej hlavy a vnútorný okraj gumy (7. obrázok).



7. obrázok

6. Potiahnutím pedálu na zmenu smeru točenia (1) smerom nahor otáčajte vnútorný okraj pneumatiky ponad montážnu hlavu, následne odložte montážnu tyč.

POZNÁMKA: V prípade pneumatiky s dušou začnite s tým, že montážnu hlavu umiestnite 1" (2,54cm) od ventilu napravo.

7. Otáčajte točňu v smere hodinových ručičiek a pritom držte stlačený pedál na zmenu smeru točenia (1). Dovtedy s tým pokračujte pokým úplne neoddelíte pneumatiku od disku.
8. Vyberte z pneumatiky dušu (ak je) a zopakujte horeuvedené kroky z druhou stranou pneumatiky na oddelenie gumy od disku.

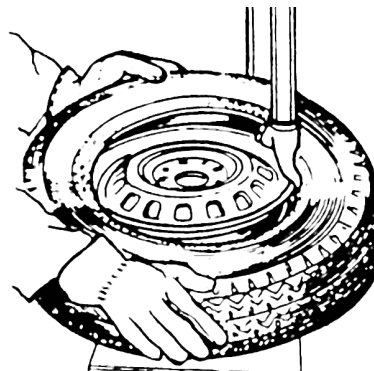
5.3 Montáž pneumatiky na disk

Natrite celkovú plochu okraju pneumatiky na gumu určenou látkou alebo inou podobnou látkou aby ste predišli poškodeniu pneumatiky a uľahčili montáž.

1. Vnútrotnými čelust'ami (4) uchyte disk na miesto.

POZNÁMKA: Pri rovnakých priemeroch diskov nemusíte stále vodiacu tyč (10) odklápať a dávať znova na miesto. Namiesto toho pohýbte otočnou rukou (12) spolu s uchytenou vodiacou tyčou do boku.

2. Pohybujte s pneumatikou tak aby montážna hlava (I) sa dostala pod prednú časť vnútorného okraja a aby sa prispôbila zadnej časti montážnej hlavy (8. obrázok)



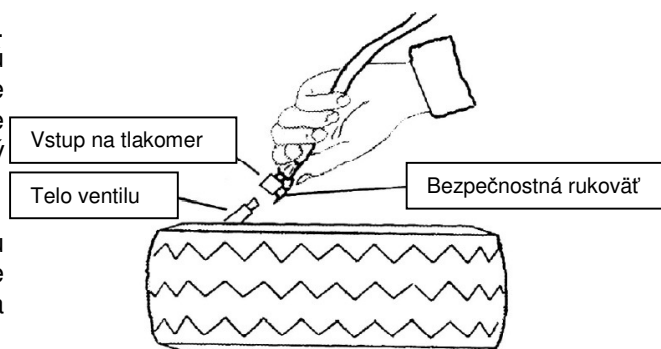
8. obrázok

3. Držte vnútorný okraj pneumatiky dole, vo vnútornej časti okraja disku. Stlačte pedál na zmenu smeru (1), aby sa točňa točila v smere chodu hodinových ručičiek. Zopakujte horeuvedené kroky k montáži pneumatiky na disk.
4. Ak k pneumatike patrí aj duša, dajte ju do pneumatiky.
5. Zopakujte tieto isté kroky k namontovaniu druhej strany pneumatiky na disk.

5.4 Plnenie pneumatiky stlačeným vzduchom

UPOZORNENIE: Explodujúca pneumatika môže spôsobiť ťažké alebo smrteľné zranenia obsluhujúcemu personálu. Vždy skontrolujte či je priemer pneumatiky zhodný s priemerom disku. Predtým než by ste vpustili stlačený vzduch do pneumatiky, skontrolujte či nie je poškodená. Ruky a telo udržiavajte v čo najväčšej vzdialenosti od pneumatiky. V krátkych intervaloch vpúšťajte vzduch do pneumatiky. Neustále sledujte tlak v pneumatike. Nikdy nedávajte viacej alebo menej vzduchu do pneumatiky ako výrobca udáva.

1. Umiestnite tlakomerový vpúšťací ventil (pozri 4. obrázok) na ventil a nastavte bezpečnostnú rukoväť na „UP“ pozíciu. Skontrolujte pneumatiku a ubezpečte sa o tom, že bezpečnostný vpúšťací ventil je dobre uchytený na ventile na pneumatike.



2. Následne ako ste ventil stlačeného vzduchu umiestnili na správne miesto, pohýbte bezpečnostnou rukoväťou smerom dolu aby sa to bezpečne uchytilo na ventil.

3. Nezabúdajte nato, že vzduch treba vpúšťať v krátkych intervaloch do pneumatiky. Často kontrolujte tlak vzduchu. Po dosiahnutí dostatočného tlaku dajte dole vpúšťací ventil dole z ventilu na kolese a namontujte čiapečku (9. obrázok).

9. obrázok

POZNÁMKA

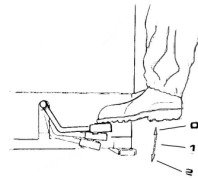
1. **Nedodržanie v príručke uvedených pokynov môže viesť k vážnym alebo smrteľným zraneniam. Pri demontáži a pri nafukovaní pneumatiky nikdy nenastavte tlak o výške 3,5-baru (50 PSI) .**
2. **Ak chcete vpustiť väčší tlak do pneumatiky zmontujte dole koleso zo stroja a umiestnite ho (v obchode sa dá kúpiť) do bezpečnostnej kletky, až následne zvyšujete tlak. NIKDY nevpúšťajte do pneumatiky väčší tlak ako predpisuje výrobca.**
3. **Ruky a telo majte VŽDY čo najďalej od pneumatiky. Tieto úkony môže vykonávať len vyškolený pracovník. Nedovoľte aby druhý používali prístroj alebo aby sa k nemu približovali.**

5.5 Rýchlopľniaci systém

Upozornenie: Vami zakúpená vyzúvačka kolies je vybavená (IT) aj rýchlopľniacim systémom! Je dôležité aby ste dodržali pokyny na obsluhu na predídenie nehôd. Každopádne treba stroj k používaniu rýchlopľniaceho systému pripojiť na zdroj stlačeného vzduchu.

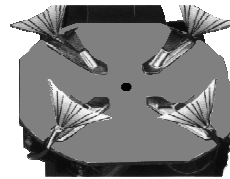
Skúšobná prevádzka:

- a. Do polovice stlačte pľniaci pedál (10. obrázok 1. poloha), a s pľniacou pištoľou naplňte pneumatiku.



10.
obrázok

- b. Úplným stlačením pľniaceho pedálu (10. obrázok 2. poloha) sa prostredníctvom dier na úchytných čelustiach sa vytlačí pneumatika na disk. (11. obrázok)



11. obrázok

Umiestnenie pneumatiky a jej nafúkanie:

UPOZORNENIE: Explodujúca pneumatika môže spôsobiť ťažké alebo smrteľné zranenia obsluhujúcemu personálu. Vždy skontrolujte či je priemer pneumatiky zhodný s priemerom disku. Predtým než by ste vpustili stlačený vzduch do pneumatiky, skontrolujte či nie je poškodená. Ruky a telo udržiavajte v čo najväčšej vzdialenosti od pneumatiky. V krátkych intervaloch vpúšťajte vzduch do pneumatiky. Neustále sledujte tlak v pneumatike. Nikdy nedávajte viacej alebo menej vzduchu do pneumatiky ako výrobca udáva.

Pozor: pneumatika môže vybuchnúť, ak

- disk a pneumatika nemajú rovnaké rozmery
- je pneumatika, alebo disk poškodený,
- tlak vzduchu vpustený do pneumatiky je vyšší, ako výrobcom predpísaný,
- používateľ nedodrží bezpečnostné predpisy.

Nafúknutie pneumatiky s dušou:

- Odstráňte kryt ventilu . Ubezpečte sa , že disk a pneumatika majú rovnaké rozmery. Namažte inštaláčnou pastou okraj a disk .
- Stlačte napoly dole nafukovací pedál.
- Skontrolujte na tlakomeri hodnotu tlaku , a dovtedy tlakujte, kým nedosiahnete požadovanú hodnotu.. Ak ste dosiahli vyššiu hodnotu, ako výrobcom dovolenú, vypustite vzduch.

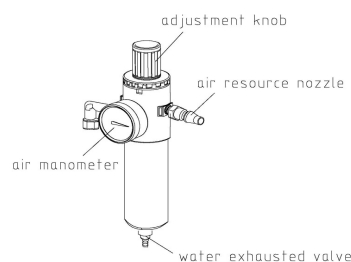
Nafúknutie bezdušovej pneumatiky:

- Odstráňte kryt ventilu. Ubezpečte sa , že disk a pneumatika majú rovnaké rozmery. Namažte inštaláčnou pastou okraj a disk
- Stlačte napoly dole nafukovací pedál.
- Pri nasadzovaní okraj pneumatiky nesadne riadne do koľaje, a s úplným stlačením nafukovacieho pedálu musí vyskočiť na miesto. Pri úplnom stlačení nafukovacieho pedálu prúdi silný prúd vzduchu z uchytávacích čelustí , čo spôsobí vyskočenie okraja pneumatiky na miesto .
- Keď sa okraj pneumatiky dostal na miesto, pustite pedál napoly , a dofúknite pneumatiku na požadovanú hodnotu.

6. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

1. **Upozornenie :** Stroj vždy odpojte od napájania stlačeného vzduchu. Stúpte viackrát na pedál oddeľovača okraju pneumatiky, aby ste z neho vypumpovali všetok vzduch. Pred opravou a údržbou odpojte stroj z elektrickej siete.
2. Pred každým jedným použitím skontrolujte funkčnosť prístroja , či sa na ňom nenachádzajú poškodenia .Skontrolujte, či je každá jedna skrutka bezpečne dotiahnutá , či pohyblivé súčiastky sú správne nastavené , či sa správne pohybujú, či sú v stave vhodnom na prevádzku, prípadne skontrolujte, či , neprepúšťa hadica na stlačený vzduch , mimo tohto ešte skontrolujte , či nie je poškodený elektrický sieťový kábel .Skontrolujte aj to, či existujú nejaké také nebezpečné situácie, ktoré bránia riadnemu využívaniu stroja alebo náradia . Ak počujete zvláštne zvuky, alebo cítite zvláštne vibrácie, odpojte stroj od napájania stlačeného vzduchu a z elektrickej siete , a okamžite ho opravte . Nepoužívajte stroj , ak je ten poškodený.

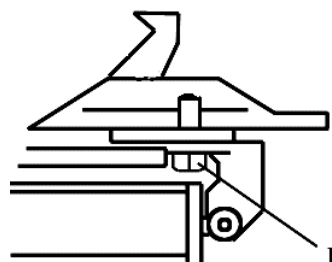
3. V záujme riadneho fungovania nafukovacieho náradia skontrolujte hladinu vody vo vzduchovom systéme. (12. obrázok). Hladina vody nikdy nesmie byť vyššia ako je na skle vyznačená červená značka. V prípade potreby vypustíte vodu prostredníctvom bezpečnostného ventilu a to jeho točením v smere hodinových ručičiek . .



12. obrázok

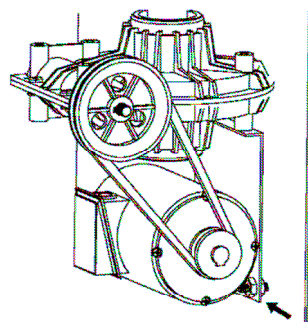
4. Minimálne raz do týždňa skontrolujte hladinu oleja v olejovej nádrži. Ak treba olej doplniť, odnímate krytku nádrže a doplňte ju olejom do požadovanej hodnoty . Používajte typ oleja SAE 30. Potom nasadíte naspäť krytku .Aj o tom sa presvedčte , že pri každom treťom alebo štvrtom stlačení pedála oddeľovacieho zariadenia strieka zopár kvapiek oleja do nádrže. V prípade potreby na nastavovacej skrutke nastavte mazanie .

5. Každodenne očistite točnu čistiacim rozpúšťadlom , ale nie zápalným riedidlom na farby . Úchytné čeluste a takisto aj ich vodiace koľajnice týždenne namažte.(13. obrázok)
6. Po prvých 20-tich dňoch používania skontrolujte šróby úchytných čelustí a takisto aj šróby vodiacich koľajníc točne . V prípade potreby ich dotiahnite .



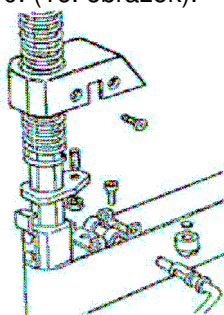
13. obrázok

7. Ak stroj stráca na výkone , skontrolujte napnutie remeňa . Vyšróbujte 6 skrutiek bočného krytu a otvorte ho . Skontrolujte remeň. V prípade potreby ho dotiahnite nastavením šróbu na držiaku motora (14. obrázok).

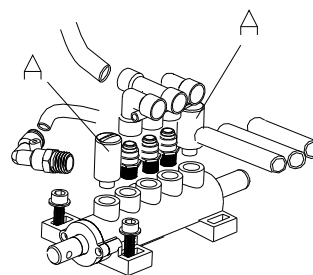


14. obrázok

8. Ak po nastavení vodiaca tyč nestojí v správnej polohe alebo montážna hlava sa nedvihne minimálne o 3 milimetre (1/8") nad okraj disku (ako je to potrebné na riadne fungovanie stroja), nastavte na maticiah spôsobom ako je to zobrazené na 15. obrázku .
9. Ak je potrebné vymeniť alebo vyčistiť ventil uchytávacej hlavy , vyšróbujte 6 šróbov bočného krytu (je umiestnený na ľavej strane trupu stroja), potom otvorte kryt .
10. Odpojte napájanie stlačeného vzduchu z hlavného ventilu .
11. Za pomoci stlačeného vzduchu vyčistite ventil uchytávacej hlavy . V prípade potreby vymeňte ventil za nový ventil .
12. Ak je potrebné vymeniť alebo vyčistiť ventil oddeľovacieho zariadenia , vykonajte horeuvedené kroky 8,9 a 10. (16. obrázok).



15. obrázok



16. obrázok

7. DOPLNKOVÝ MONTÁŽNY STĽP

Doplňkový montážny stĺp pomáha v montáži ťažko ovládateľných gúm . Pred používaním si pozorne prečítajte pokyny vzťahujúce sa na jeho ovládanie . Pomocný stĺp nepoužívajte inak ako tu popísaným spôsobom . V prípade nedovoleného používania výrobca a predajca neberie zodpovednosť za zranenia, z toho vznikajúce materiálne škody, záruka v tom prípade na celý prístroj zaniká .



Upozorenie : Prispôbené pomocné rameno k vyzúvačke pneumatík musí pochádzať od výrobcu. Výrobca a predajca neberie žiadnu zodpovednosť za prestavbu stroja alebo pomocného ramena, z prerobenia vyplývajúce zranenia osôb alebo škôd na majetku .

7.1 Technické údaje

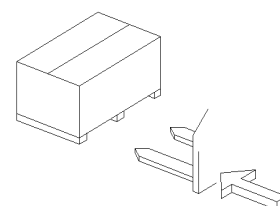
Prevádzkový tlak	8-10 bar
Čistá váha	47kg
Hladina hluku	<75dB

7.2 Preprava

Prepravu a pohyb vykonávajte s vysokozdvížným vozíkom (pozri 14. obrázok).

7.3 Vybalenie

Pri vybalovaní dávajte pozor na to, aby sa nepoškodil obsah krabice. Skontrolujte nepoškodenosť a obsah pomocného ramena. Ak zistíte poškodenie , alebo chýbajúce súčiastky , skontaktujte sa s predajcom. Oplatí sa, ponechať si originálne balenie, je možné, že neskôr ho využijete . Dieťa nepustite do blízkosti balenia.

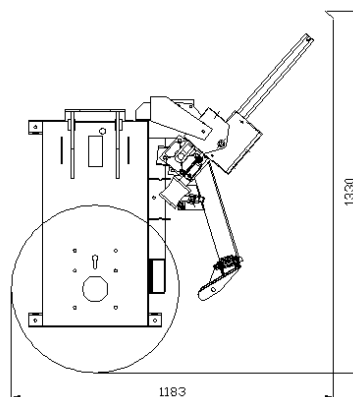


14. obrázok

7.4 Požiadavky na priestor

Požiadavky na priestor doplnkového pomocného stĺpu sú viditeľné na 15. obrázku .

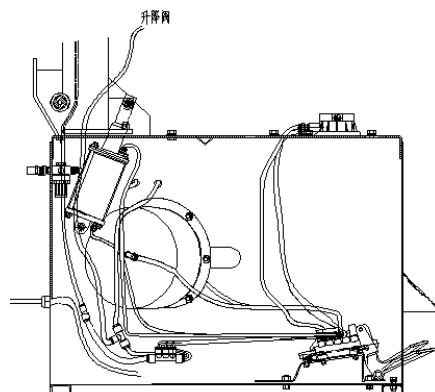
Je dôležité poznamenať, že od ostatných predmetov , steny je nutné udržiavať vzdialenosť najmenej 500 mm .



15. obrázok

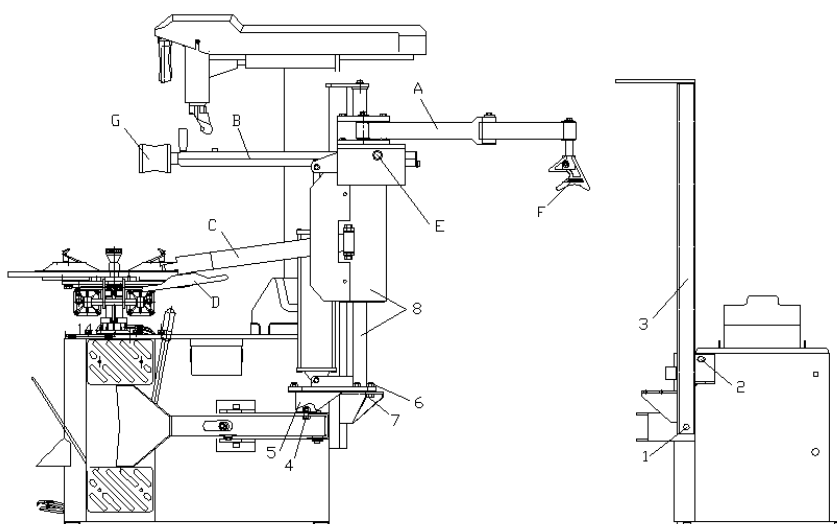
7.5 Poskladanie

1. Odpojte vyzúvačku kolies z elektrickej siete a zdroja stlačeného vzduchu ..
2. Zdvihnite stĺp na miesto (17. obrázok, 3) a pripevnite ho šrobami (17. obrázok, 1, 2), napravte na miesto držiacu platňu stĺpa (17. obrázok, 5) a pripevnite ju šróbom (17. obrázok, 4), zmontujte dokopy pomocné rameno (17. obrázok, 8) potom to pripevnite šróbom (17. obrázok, 7) a maticou (17. obrázok, 6) k stĺpu .
3. Pripojte správne s T-spojku na pravú stranu stroja vzduchovú hadicu (16. obrázok)



16. obrázok

7.6 Časti doplnkového montážneho stĺpu (Pozri 17. Obrázok)



17. obrázok

- A stláčač pneumatiky, ústredná ruka
- B šesťhranná vodorovná ruka
- C ruka na držanie disku
- D disk na dvíhanie pneumatiky
- E prepínač
- F hlava na stláčanie okraja
- G valec na stláčanie okraja

7.7 Skúšobná prevádzka

Vyzúvačka kolies nech je pripojená na zdroj stlačeného vzduchu a nech je tlak 8-10barov. Potlačte ovládaciu páku (17. obrázok, **E**) hore, a páka sa pohne smerom hore. Ak pohnete ovládaciu páku (17. Obrázok, **E**) smerom dole tak sa pohne páka smerom dole.

7.8 Bezpečnostné poznámky, upozorňujúce štítky

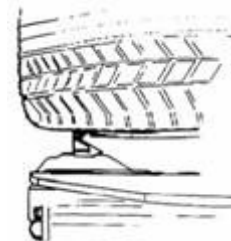
Nečitateľný ,resp. chýbajúci štítok vymeňte alebo nahradte. Nepoužívajte stroj ak jeden alebo viacej štítkov chýba. Pred štítky neumiestňujte predmety aby neboli viditeľné.

7.9 Používanie pomocného ramena.

Uchytenie kolesa:

Stlačte pneumatiku podľa návodu na použitie, vonkajším úchytom uchyťte disk, používajte plastové chrániče, ak je to potrebné .

1. Otočte pomocné rameno do základnej polohy keď sa nepoužíva (do polohy voľnobehu), a stlačením vhodného pedálu otvorte uchytávacie ramená .
2. Položte koleso na točňu, a vhodným pedálom uzavrite uchytávacie ramená (18. obrázok).



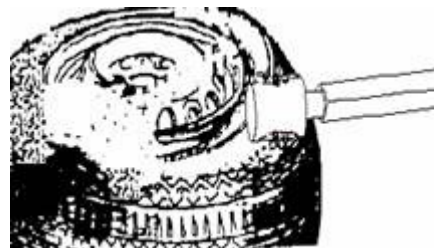
18. obrázok

Vyzutie pneumatiky z disku:

Uvoľnenie horného okraja:

V prípade potreby s valcom (17. obrázok, **G**) viete uvoľniť okraj pneumatiky .

1. Ťahajte valec (**G**) k okraju pneumatiky, ale nech sa valec nedotkne okraja gumy (19. obrázok).
2. Potlačte ovládacie tlačidlo (17. obrázok, **E**) dolu, a spustíte valec dovedy, pokiaľ pneumatiku vtlačí, otáčajte točňu proti smeru hodinových ručičiek dovedy, pokiaľ sa vrchný okraj neuvoľní .



19. obrázok

Upozornenie: Počas všetkých montážnych prác natrite mazacou pastou okraj gumy a vrchné stláčadlo . Týmto sa vyhnete predčasnému opotrebeniu pneumatiky alebo stroja , prípadným zraneniam..

Počas montážnych prác vždy dávajte pozor na to, aby sa Vám ruka, alebo oblečenie nedostali medzi príslušenstvá prístroja, pneumatiky a okraja gumy, pretože tieto môžu spôsobiť osobné a vecné zranenia .

Demontáž horného okraja gumy :

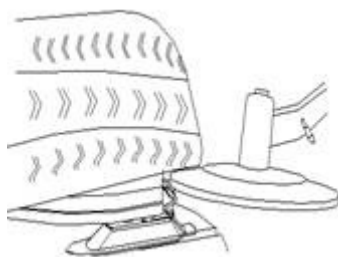
1. Nastavte montážnu hlavu 2-3 mm-re od taniera , a pripevnite ju upevňovacím ramenom .
2. Uveďte otočné rameno do prevádzkovej polohy. Nastavte stláčadlo okraja vedľa montážnej hlavy, a stlačte ho dolu ovládacím ramenom natoľko, aby to stlačilo nadol okraj gumy. Dajte montážne železo medzi okraj gumy a disk, natrite ráfik montážnou pastou .
3. Nadvihnite pomocné rameno , a otočte stláčadlo okraja do pozície oproti montážnej hlavy . S ovládacím ramenom stlačte dolu stláčadlo okraja do takej polohy, aby sa okraj dostal do strednej drážky disku .
4. S montážnym železom pretlačte okraj ponad montážnu hlavu. (20. obrázok).
5. Nadvihnite pomocné rameno, a nastavte ho do základnej polohy. Otáčajte točňu v smere pohybu hodinových ručičiek dovtedy, pokiaľ sa horný okraj neuvoľní .



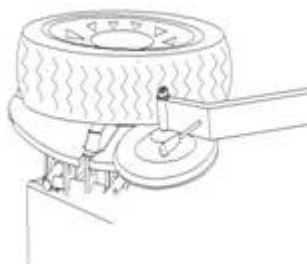
20.
obrázok

Uvoľnenie spodného okraja gumy:

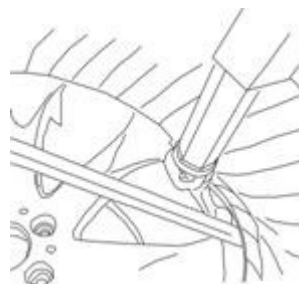
1. Uveďte pomocné rameno do základnej polohy.
2. Umiestnite zdvíhací disk pneumatiky pod pneumatiku samotnú a to tak, aby bol vedľa disku kolesa , ale aby sa ho nedotkol .
3. S oporou disku kolesa potlačte kotúč, aby sa dotýkal pneumatiky (21. obrázok).
4. Pootáčajte točňu v smere pohybu hodinových ručičiek, , popritom s pomocou ovládacieho ramena dvíhajte kotúč, pokiaľ sa spodný okraj gumy nevyslobodí (22. obrázok).



21. obrázok



22. obrázok



23. obrázok

Demontáž spodného okraja gumy :

K montáži niektorých pneumatík stačí samotný disk. Disk umožní ľahkú demontáž druhého okraja (hlavne u širokých športových pneumatík) a to tým, že okraj nadvihne a drží na úrovni drážky disku kolesa .

1. Umiestnite kotúč do pozície zobrazenej na 23. obrázku , a zdvihnite dvíhací disk do strednej drážky .
2. S montážnym železom pretlačte spodný okraj gumy cez **zakrivenú hlavu montážnej hlavy**.
3. Odtlačte nabok zdvíhací disk , otáčajte točňu zhodne v smere pohybu hodinových ručičiek celkom dovtedy , pokiaľ sa spodný okraj uvoľní.

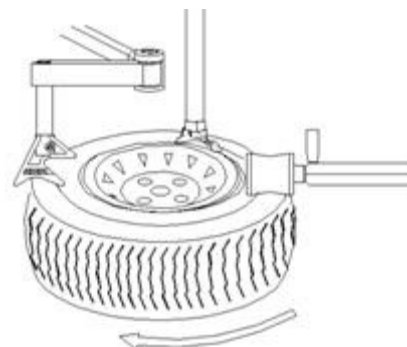
Montáž pneumatiky na disk kola :

1. Umiestnite hore spodný okraj gumy na disk kola v súlade s návodom na použité stroja na montovanie gúm . **Pozor: pomocné rameno pred montážou otočte do základnej polohy , aby ste sa nezranili .**

Umiestnite stláčač okraja gumy na 3-4 centimetre od montážnej hlavice, potom ho stlačte dole vodiacim ramenom pokiaľ neprepadne pneumatika cez disk kola o zhruba 3 centimetre .

POZNÁMKA: zvlášť dávajte pozor na tento krok, nieže budete horným stláčačom stláčať disk kola . Udržujte ruku ďalej od okraja gumy a od vrchného stláčača, aby ste sa neporanili .

2. Otáčajte točňu zhodne v smere pohybu hodinových ručičiek. Vrchný stláčač sa točí spolu s pneumatikou a okraj gumy udržiava v drážke. Spodný okraj gumy sa bez uskutočnenia ďalšieho úkonu nasunie na disk kola (24. obrázok).



24. obrázok

8. ODSTRÁNENIE CHÝB

CHYBA	PRÍČINA CHYBY	OPRAVA
Otočný stôl sa nehýbe	a. Sieťový kábel nie je na zdroj prúdu zapojený _alebo do zásuvky na stene zasunutý. b. Motor nepracuje primerane c. Pedál na zmenu smeru je zlomený alebo poškodený . d. Klinový remeň je uvoľnený alebo poškodený.	a. Zasuňte sieťový kábel do zásuvky na stene alebo do zdroja prúdu. b. Skontrolujte, či sa neuvoľnilo jedno vedenie na motore. . c. Skontrolujte a opravte celý mechanizmus na zmenu smeru . d. Nastavte alebo vymeňte klinový remeň.
Otočný stôl sa počas prevádzky zasekne.	Uvoľnený je klinový remeň.	Nastavte napnutosť klinového remeňa..
Čeľuste sa pomaly hýbu ..	Upchal sa nasávač.	Vyčistite, alebo vymeňte nasávač.
Točňa nedrží dostatočne í disk.	a. Opotrebovali sa čeľuste. b. Piest je vadný	a. Vymeňte čeľuste. b. Vymeňte tesnenie valcov.
Náčinie prilieha alebo počas demontáže sa dotýka okraju-ráfiku disku kola .	a. Vodiace lyžiny sú zle nastavené alebo namontované. b. Upevňovacia skrutka vodiacich lyžín sa uvoľnila.	a. Nastavte vodiace lyžiny , alebo zmeňte ich inštaláciu . b. Dotiahnite skrutku.
Pedál oddeľujúceho mechanizmu a pedál ovládajúci čeľuste nie je v zodpovedajúcej pozícii.	Pružina ktorá vracia späť pedál je poškodená .	Vymeňte pružinu.
Pedál oddeľujúceho mechanizmu a pedál ovládajúci čeľuste sa ťažko pohybuje .	a. Upchal sa nasávač. b. O-krúžok osového ventilu je poškodený. c. Tesnenie valca alebo O-krúžok je poškodený .	a. Vyčistite alebo vymeňte nasávač. b. Vymeňte O-krúžok. c. Vymeňte tesnenie alebo O-krúžok.

9. Likvidácia

Na konci životnosti prístroja ho v zmysle platných predpisov a v súlade s normami zlikvidujte. Stroj sa skladá z kovových a umelohmotných súčiastok , ktoré po rozobratí je možné znova využiť.

1. Rozoberte všetky časti stroja .
2. Súčiastky rozdeľte podľa materiálu (napríklad. kov, guma, umelá hmota atď). Oddelené časti dopravte do najbližšieho zariadenia zaoberajúceho sa recykláciou.
3. Elektronický odpad (použitie elektronické náčinia, elektromotory, plniace prístroje , elektronické súčiastky, akumulátory, batérie atď.).

Vážený zákazník!

V zmysle platných miestnych pravidiel a predpisov vzťahujúcich sa na elektronický odpad sa elektronický odpad klasifikuje ako nebezpečný odpad. Likvidácia elektronického odpadu sa musí uskutočniť v zmysle platných predpisov daného štátu .

Je zakázané miešať elektronický odpad medzi bežný domáci odpad . Použitie elektronické prístroje dopravte do blízkeho recyklačného zariadenia . O zaobchádzaní s elektronickým a nebezpečným odpadom dostanete obsiahnuť informácie na miestnom úrade alebo na internete .

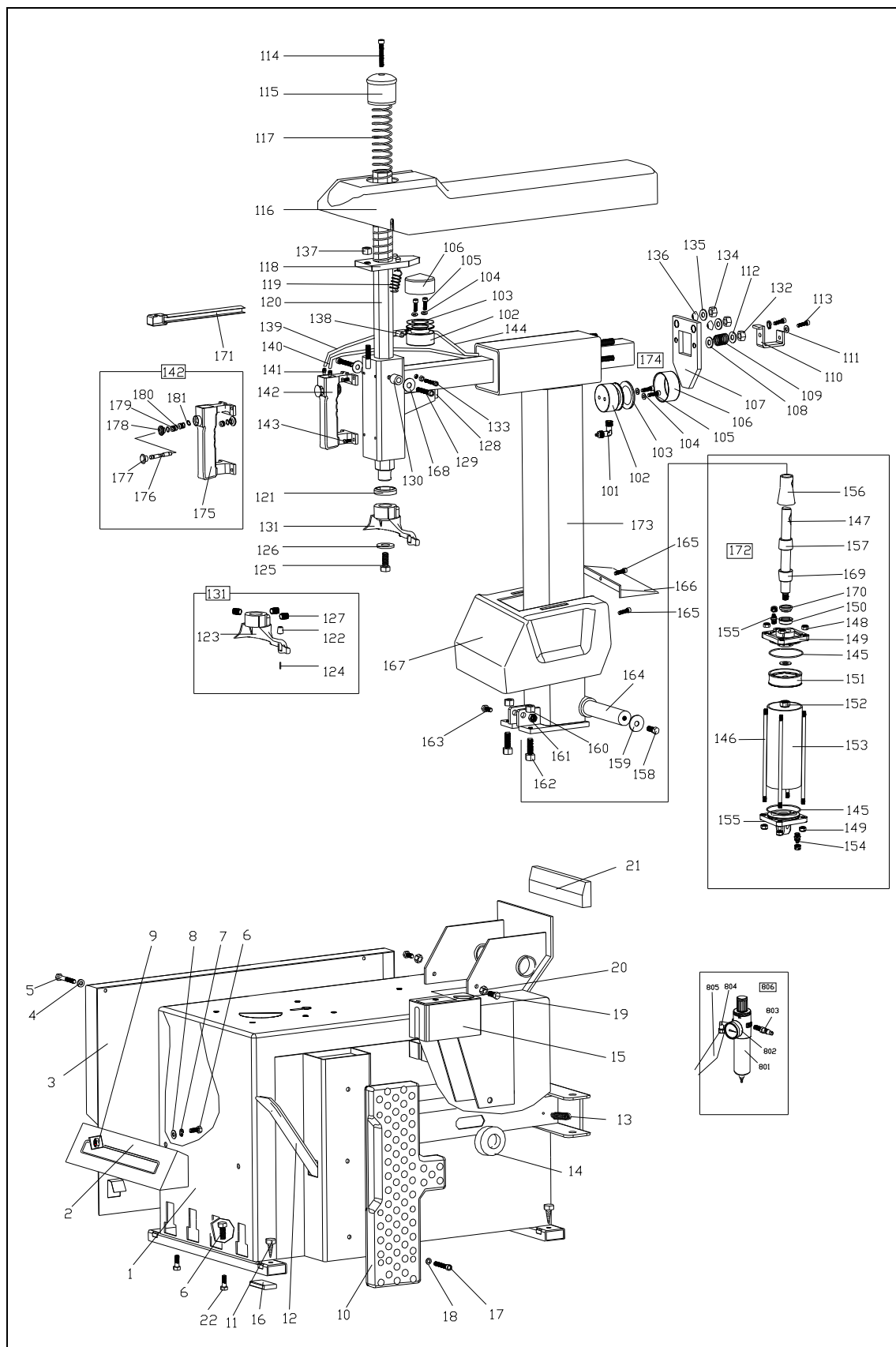
UPOZORNENIE

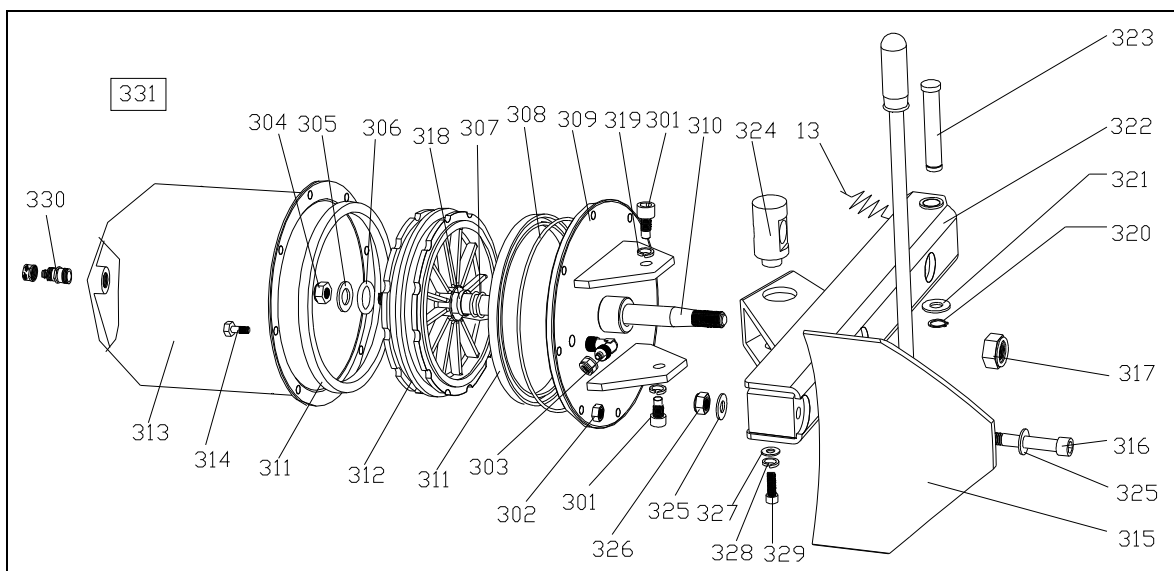
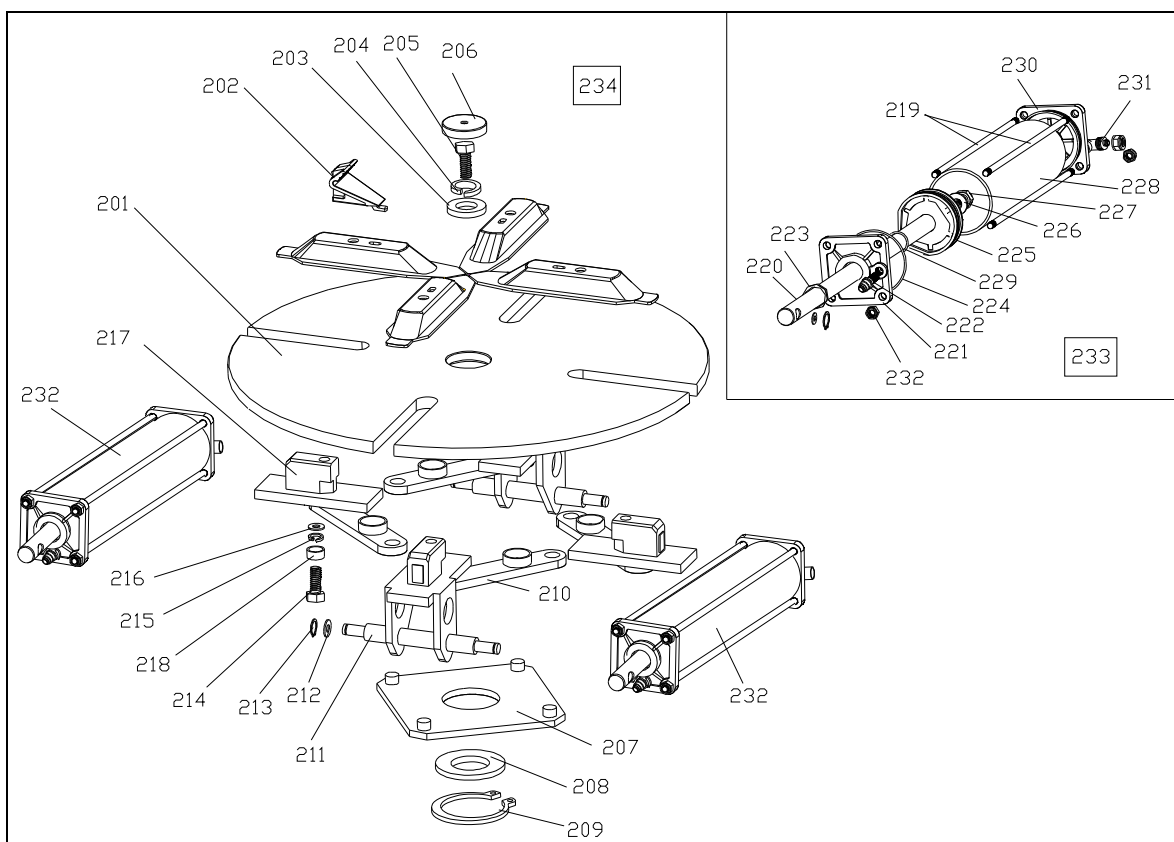
Ak sa stroj pokazí, vráťte ho späť predajcovi na rýchlu opravu. Prosíme, pripojte k nemu krátky opis chyby (závady). Týmto uľahčíte opravu. Ak je stroj ešte v záručnej dobe pripojte k nemu záručný list a potvrdenie o kúpe. Po uplynutí záručnej doby opravujeme stroj v špeciálnej cene.

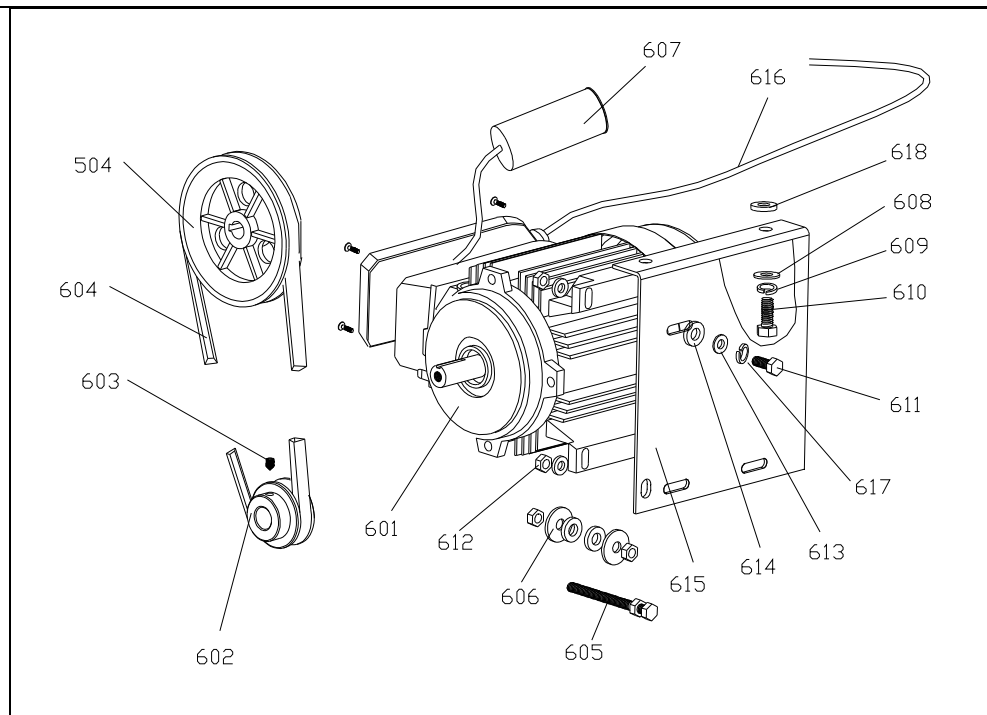
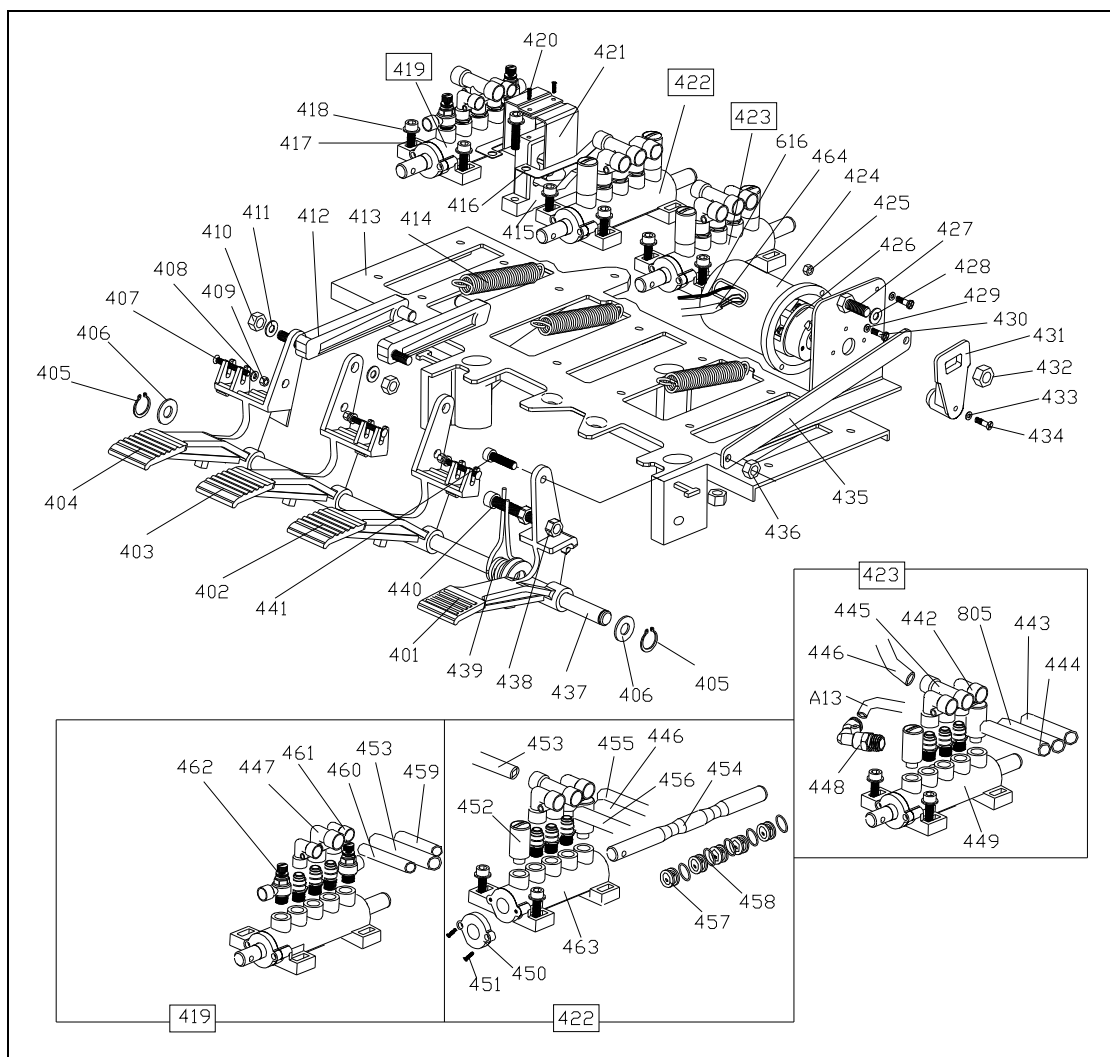
V záujme predchádzania poškodenia počas dopravy stroj dobre zabaľte, alebo využite na to pôvodný baliaci materiál. Nenesieme zodpovednosť za poškodenie stroja spôsobené pri preprave nesprávnym zabalením. Ak u dopravcu v tejto veci podáte sťažnosť, pri posudzovaní nároku na odškodné , úroveň a spôsob balenia hrá veľmi významnú úlohu .

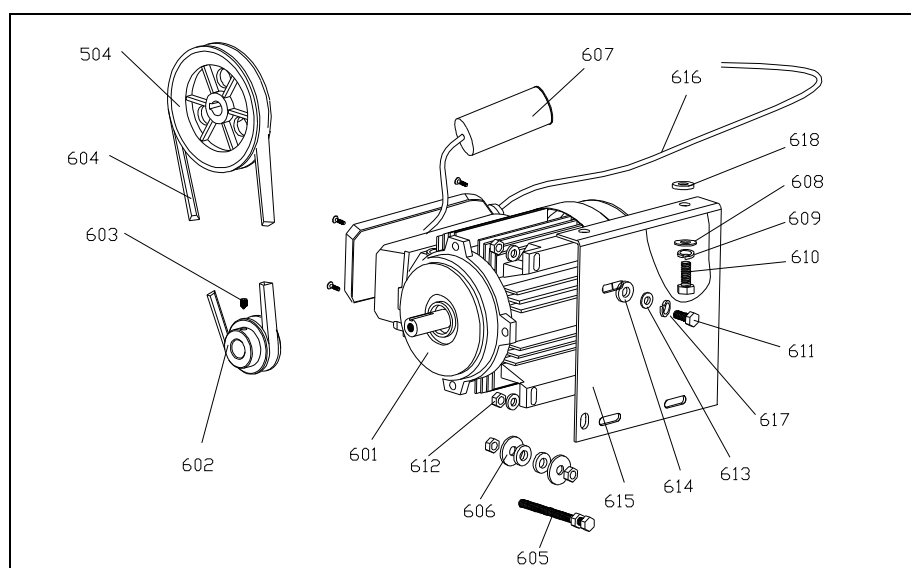
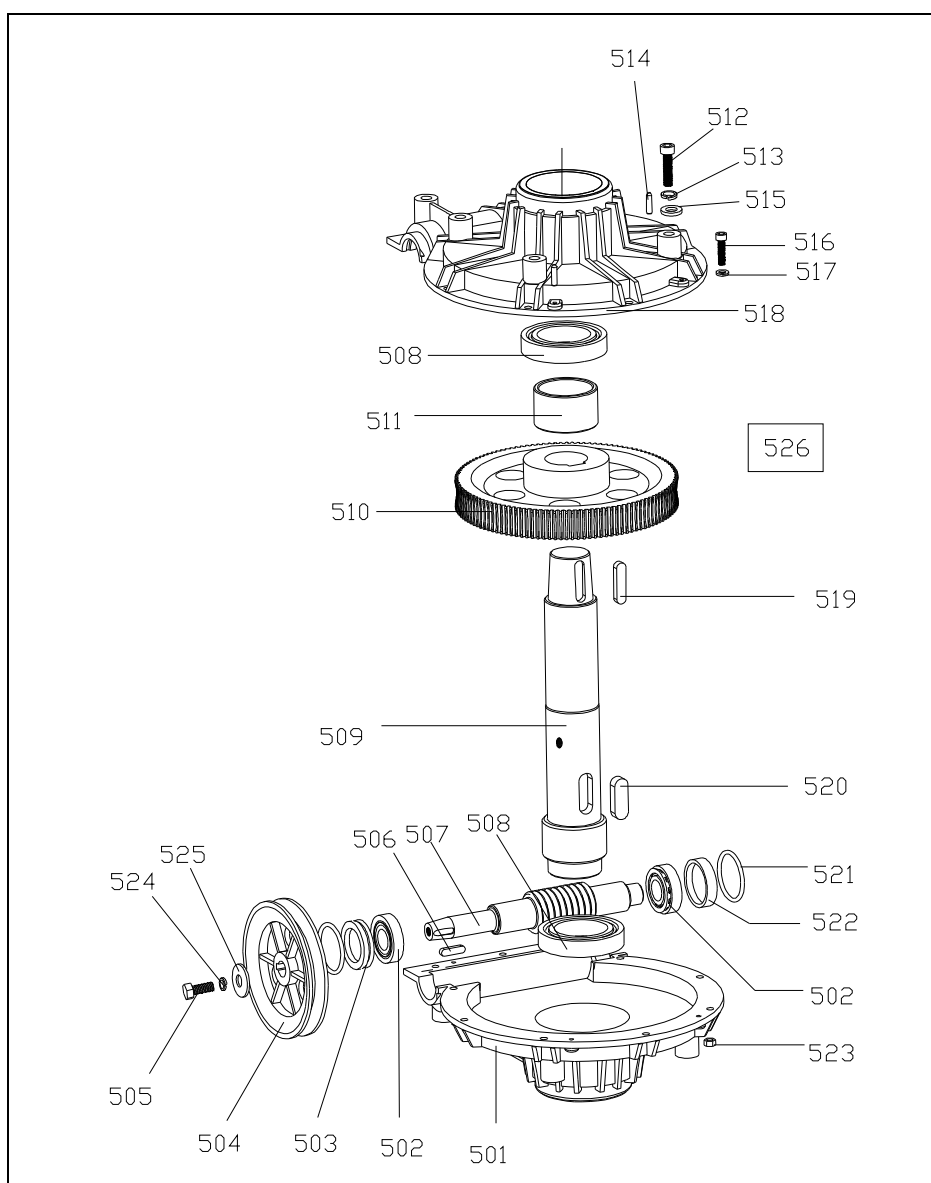
Poznámka: Medzi obrazmi a obsahom nachádzajúcimi sa v našej príručke ako aj medzi skutočným produktom alebo príslušenstvom môžu byť menšie rozdiely (odchýlky) . Toto je dôsledkom neustáleho vykonávaného vývoja výroby. Odchýlky podobného rázu neovplyvňujú funkčnosť výrobku.

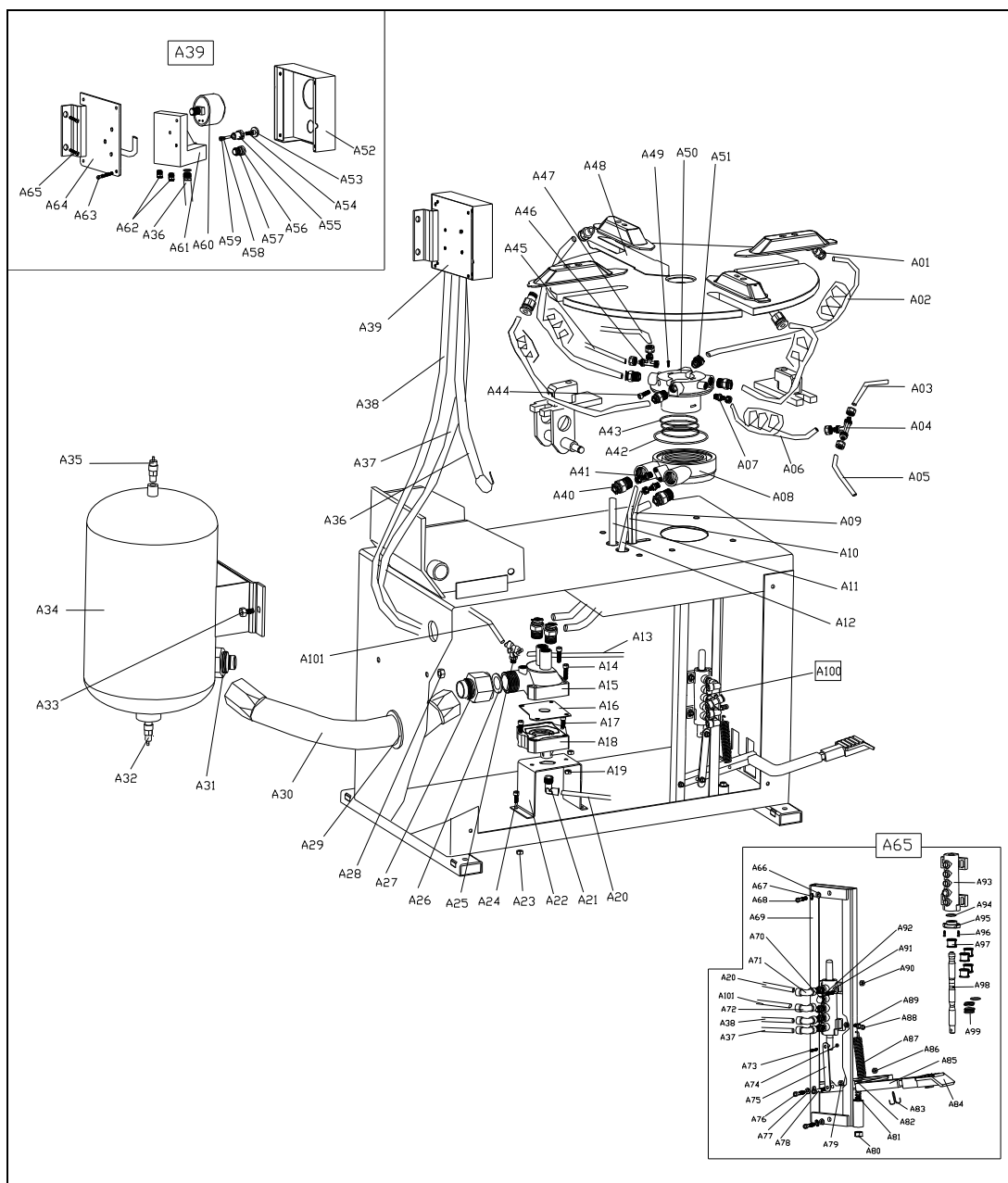
10. Montážne nákresy

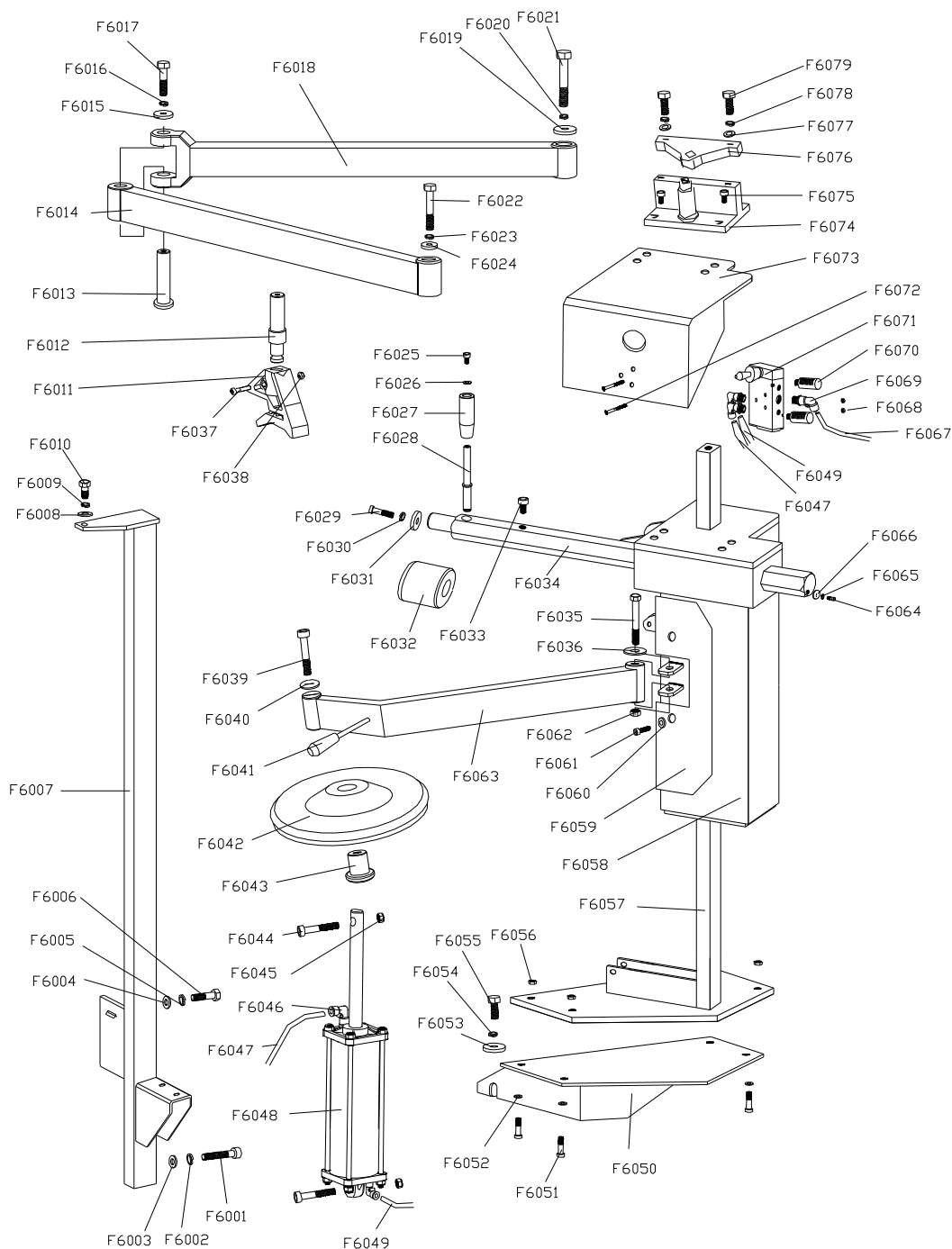












11. Zoznam materiálov a dielov

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	Ks.	Popis
1	CX-06-001-007	U221.01.01A	1	trup
2	CX-06-006-001	U221.01.08	1	Predný kryt
3	CX-06-004-003	U221.01.02A	1	Ľavý kryt
4	B-02-001-007	GB/T 95	2	Podložka Ø6x14x1.2
5	B-01-007-011	GB/T 70	2	Skrutka M6x55
6	B-01-013-005	GB/T 70	2	Skrutka M8x20
7	B-02-001-009	GB/T 95	2	Pružinová podložka Ø8x17x1.5
8	B-02-002-003	GB/T 93	2	Pružinová podložka Ø8
9	B-01-003-001	GB/T 41	2	Matka M8
10	C-36-001-002	U221.01.50	1	Gumený nárazník Typ B
11	B-01-014-002	GB/T 70	4	Skrutka M6x40
12	Y-10-001-001	U200.01.58	1	Montážna lišta
13	C-07-005-001	U200.01.36	1	pružina
14	C-35-002-001	U200.01.51	1	Gumený krúžok
15	C-44-001-001	U200.01.47	1	Držiak náradia
16	C-35-003-001		4	Gumená noha
17	B-01-007-016	GB/T 70	4	Skrutka M8x25
18	B-02-001-010	GB/T 95	4	Podložka Ø8x22x2
19	B-01-013-014	GB/T 70	2	Skrutka M10x25
20	B-01-003-002	GB/T 41	2	matka M10
21	C-34-002-006	U221.01.82	1	Plastový kryt
22	B-01-013-006	GB/T 70	2	skrutka M8x25
101	C-03-003-004	U221.03.37	1	L-prípojka 1/8- Ø6
102	CZ-40-002-001	U221.01.09.01	2	Piest fixovacieho valca
103	C-01-007-011		2	V-krúžok 60x50x6.5
104	B-02-001-007	GB/T 95	4	podložka Ø6x14x1.2
105	B-01-007-011	GB/T 70	4	skrutka M6x55
106	CX-06-015-001	U221.01.09.02	2	Kryt fixovacieho valca Ø60
107	CX-08-011-001	U221.01.19	1	Horizontálna upevňovacia platňa
108	B-02-001-009	GB/T 95	2	podložka Ø8x17x1.5
109	C-07-008-001	U221.01.41	2	Horizontálna upevňovacia pružina
110	CX-08-029-001	U221.01.24	1	Nosná platňa
111	B-02-001-009	GB/T 95	1	Pružina Ø8x17x1.5
112	B-02-001-009	GB/T 95	1	Pružina Ø8x17x1.5
113	B-01-013-005	GB/T 70	2	Skrutka M8x20
114	B-01-007-018	GB/T 70	1	Skrutka M8x50
115	C-39-001-002	U200.01.49	1	vrchnák
116	C-36-008-002	U221.01.48	1	Plastový kryt
117	C-07-002-001	U200.01.39	1	pružina
118	CX-08-010-001	U221.01.22	1	Upevňovacia platňa
119	C-07-001-003	U221.01.40	2	pružina
120	CX-08-009-002	U200.01.16	1	Šesťhranné vertikálne rameno
121	C-35-001-001	U200.01.52	1	Narážací krúžok
122	CX-08-032-001	U200.01.15.02	1	ložisko
123	CX-50-012-002	U200.01.15.013	1	západka
124	C-14-001-001	U200.01.15.04	1	kolík
125	B-01-013-014	GB/T 78	1	skrutka M10x25
126	CX-01-010-001	U200.01.17	1	podložka

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	Ks.	Popis
127	B-01-004-016	GB/T 80	3	skrutka M12x16
128		U-221.01.18.04	1	Tlmič vibrácií
129	B-01-007-009	GB/T 95	2	skrutka M6x35
130	CZ-11-006-001	U221.01.59	2	podložka
131	CZ-14-001-002	U200.01.15	1	Kompletná montážna hlava
132	B-01-001-004	GB/T 1337	2	Samozafixovacia matka M8
133	B-01-007-008	GB/T 950	2	skrutka M6x30
134	B-01-001-006	GB/T 1337	2	Samozafixovacia matka M12
135	B-02-001-019	GB/T 95	2	podložka Ø12x25x2
136	CX-08-034-001	U221.01.23	2	Horizontálne zafixovanie kónusa
137	B-01-001-004	GB/T 1337	1	Samozafixovacia matka M8
138	C-03-006-010	U221.03.37	1	T-prípojka 1/8-2x Ø6
139	C-06-001-003	C2330360	1	hadica 6x4
140	C-06-001-003	C2330360	1	hadica 6x4
141	C-03-001-008	C2330342	2	prípojka 6x4
142	CZ-14-003-003	U221.01.21	1	Kompletné upevňovacie držadlo
143	B-01-007-005	GB/T 70	4	skrutka M6x16
144	C-06-001-003	C2330313	1	hadica 6x4
145	C-01-001-009	JB 1092	2	O-krúžok Ø68.26x3.53
146	C-13-001-001	U221.01.35.09	4	Sťahovacia skrutka
147	C-08-001-001	U221.01.35.02	1	Tyč valca
148	B-01-001-004	GB/T 1337	8	Samozafixovacia matka M8
149	C-56-001-001	U221.01.35.01	1	okraj
150	C-01-002-007	JB/T 6997	1	V-krúžok Ø20x36x8
151	C-37-001-002	U200.01.55	1	Piest valca na zbúranie stĺpa
152	B-01-002-008	GB/T 1337	1	matka M12x7x1.5
153	C-60-001-003	U221.01.35.05	1	Valec na zbúranie stĺpa
154	C-30-002-009	C2110342	2	prípojka 1/8- Ø6
155	C-56-001-002	U221.01.35.03	1	okraj
156	CX-01-002-001	U221.01.35.10	1	púzdro
157	C-35-004-002	U221-01-35-07	1	Gumené púzdro
158	B-01-013-014	GB/T 5781	2	skrutka M10x25
159	CX-13-040-001	U221.01.27	2	podložka
160	B-01-003-002	GB/T 41	2	matka M10
161	B-01-001-006	GB/T 1337	1	Samozafixovacia matka M12
162	B-01-013-014	GB/T 5781	2	skrutka M10x25
163	B-01-013-014	GB/T 27	1	skrutka M10x25
164	CX-08-026-001	U221.01.26	1	Závlačka na zbúranie stĺpa
165	B-01-011-003	GB/T 5781	3	skrutka M5x16
166	C-36-008-003	U221.01.46	1	Plastový kryt
167	C-36-008-001	U221.01.45	1	Plastový kryt
168	B-02-001-007	GB/T 95	2	podložka Ø6x14x1.2
169	C-35-004-001	U221.01.35.08	2	podložka
170	C-35-004-005	U221.01.35.04	1	kryt
171	C-47-001-001		1	Plastový kryt
172	CZ-14-003-002	U221.01.35	1	Kompletný valec na zbúranie stĺpa
173	CX-06-016-002	U221.01.25	1	Vertikálny stĺp
174		U221.01.09	2	Kompletný valec zámku
175	C-38-001-001	U221.01.21.01	1	spínač
176	CX-09-001-001	U221.01.21.02	1	Koleno ventila
177	C-39-002-001	U221.01.21.05	2	tlačidlo

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	Ks	Popis
178	C-42-001-001	U221.01.21.03	1	kryt
179	C-33-008-001	U221.01.21.04	3	podpera
180	C-01-001-003	JB 1092	4	O-kružok 7.5x2.65
181	B-03-001-021		1	Seeger-kružok Ø8
201	CZ-14-007-002	U221.01.13.01	1	Otáčací stôl
202	CX-18-001-001	U200.01.57	4	Nechet na uchytenie
203	CX-09-006-001	U200.01.14	1	Otáčací stôl podložka
204	B-02-002-006	GB/T 95	1	Pružinová podložka Ø16
205	B-01-013-022	GB/T 5781	1	Skrutka M16x40
206	C-42-002-001	U200.01.44	1	Krycí vrchnák
207	CX-08-001-004	U221.01.28	1	Profil riadenia
208	CX-09-003-001	U200.01.29	1	podložka
209	B-03-001-009	GB/T 894	1	seeger krúžok Ø65
210	CX-08-001-006	U221.01.31	4	Spojovacia tyč
211	CX-01-019-001	U221.01.11	2	Vodiaca lišta
212	B-02-001-019	GB/T 95	4	podložka Ø12x25x2
213	B-03-001-001	GB/T 894.1	4	seeger krúžok Ø12
214	B-01-013-021	GB/T 80	4	skrutka M12x80
215	B-02-002-005	GB/T 95	4	Pružinová podložka Ø12
216	B-02-001-018	GB/T 95	4	podložka Ø12x30x3
217	CX-01-018-001	U221.01.11.01	2	Vodiaca lišta
218	CX-09-004-001	U200.01.30	4	Plochá podpera k uťahovacej hlave
219	C-13-001-003	U221.01.10.04	8	rozťahovač
220	C-08-001-003	U221.01.10.02	2	Valcový stĺp
221	C-13-025-001	U200.01.10.01	2	Predná podložka
222	C-03-002-010	C2110336	2	prípojka 1/8"-8
223	C-01-002-004	JB/T 6997	2	V-tesnenie UHS-20x28x7.5
224	C-01-001-011	JB1092	4	O-tesnenie 63x2.65
225	C-37-001-001	U200.01.54	2	piest
226	B-02-001-019	GB/T 95	4	Podložka Ø12x25x2
227	B-01-002-008	GB/T 1337	2	Matka M12x7x1.5
228	C-60-001-002	U221.01.10.05	2	Kryt valca
229	C-01-001-007	JB1092	2	O-tesnenie20x2.65
230	C-13-024-001	U200.01.10.03	2	Zadná podložka
231	C-03-003-005	U221.03.37	2	L-prípojka 1/8- Ø8
232	B-01-001-004	GB/T 1337	16	Samozafixovacia matka M8
233	CZ-14-002-001	U221.01.10	2	Kompletný valec na uchytenie
234	CZ-14-007-002	U221.01.13A	1	Kompletný otáčací stôl Ø615A
301	B-01-007-043	U200.01.05.05.03	2	skrutka M14x30
302	B-01-001-003	GB/T 41	12	Samozafixovacia matka M6
303	C-03-005-003	C2110353	1	L-prípojka 1/4- Ø8
304	B-01-002-009	GB/T 1337	1	matka M16x1.5
305	B-02-001-021	GB/T 95	1	podložka Ø16x28x2
306	C-01-001-006	JB1092	1	O-tesnenie 16x2.65
307	C-01-001-006	JB1092	2	O-tesnenie 16x2.65
308	C-01-001-014	JB1092	2	O-tesnenie 180x5
309	CX-03-005-001	U200.01.05.05	1	Oddelujúci predný kryt
310	C-08-002-001	U200.01.05.01	1	Oddelovač tyčky
311	C-01-002-003	JB/T 1091	2	V-tesnenie 185x168x11.5

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	Ks.	Popis
312	C-11-001-001	U200.01.05.02	1	piest
313	CX-50-015-001	U200.01.05.03	1	Oddelovací valec
314	B-01-007-006	GB/T 70	12	skrutka M6x20
315	CX-04-001-001	U200.01.07	1	Pritláčacia gumená platňa
316	B-01-007-030	GB/T 70	1	Skrutka M12x100
317	B-01-001-009	GB/T 1337	1	Samozafixovacia skrutka M16
318	C-63-001-005	U200.01.05.08	1	Klínový remeň
319	B-02-002-008	GB/T 95	2	Pružinová podložka Ø14
320	B-03-001-002	GB/T 894.1	1	Seeger krúžok Ø16
321	B-02-001-021	GB/T 96	1	podložka Ø16x28x2
322	CX-06-014-001	U200.01.03	1	Lopata na pritláčací platňu
323	CX-01-011-001	U200.01.04	1	Oddelovacie rameno na kolík
324	CX-01-001-001	U200.01.05.06	1	Otáčací kolík
325	B-02-001-019	GB/T 95	2	podložka Ø12x25x2
326	B-01-001-006	GB/T 1337	1	Samozafixovacia matka M12
327	B-02-001-011	GB/T 5287	1	Podložka Ø8x30x3
328	B-02-002-003	GB/T93	1	Pružinová podložka Ø 8
329	B-01-013-005	GB/T 5783	1	skrutka M8x20
330	C-03-002-010	C2110353	1	Prípojka 1/8- Ø8
331	CZ-14-003-001	U200.01.05	1	Kompletný pritláčací valec
401	C-55-002-004	U200.01.06.04	1	pedál
402	C-55-002-003	U200.01.06.03	1	pedál
403	C-55-002-003	U200.01.06.03	1	pedál
404	C-55-002-002	U200.01.06.02	1	pedál
405	B-03-001-001	GB/T 894.1	2	Seeger-krúžok Ø12
406	B-02-001-019	GB/T95	2	podložka Ø12x25x2
407	B-01-008-005	GB/T 973	3	Skrutka M4x30
408	B-02-001-002	GB/T 1337	3	podložka Ø4
409	B-01-001-001	GB/T95	3	Samozafixovacia matka M4
410	B-01-001-004	GB/T 1337	1	Samozafixovacia matka M8
411	B-02-001-009	GB/T 5287	1	podložka Ø8x17x1.2
412	C-41-002-001	U200.01.06.13	1	Regulačné rameno
413	C-51-001-002	U221.01.06.01	1	Pedálová opierka
414	C-07-003-001	U200.01.38	3	struna
415	C-41-001-001	U200.01.06.15	1	ex-center profil
416	C-22-001-001	U200.01.81	2	podložka
417	B-01-007-006	GB/T 70	14	skrutka M6x20
418	B-02-001-006	GB/T95	14	podložka Ø6x12x1
419	CZ-14-006-0041		1	Kompletný päťsmerový ventil
420	B-01-009-002	GB/T 845	2	Závitníková skrutka ST2.9*12
421	CX-03-007-001	U200.01.06.05	1	Kryt na ex-centrový profil
422	CZ-14-006-010		1	Kompletný päťsmerový ventil
423	CZ-14-006-012		1	Kompletný päťsmerový ventil
424	C-33-005-001	U200.01.06.14	1	Kryt vypínača
425	B-01-002-002	GB/T 41	2	matka M4
426	C-49-001-003		1	vypínač
427	B-01-007-006	GB/T 70	1	skrutka M6x20
428	B-02-001-006	GB/T 95	1	Podložka Ø6x12x1
429	B-02-001-002	GB/T 95	4	Podložka Ø4
430	B-01-010-012	GB/T 70	4	Skrutka M4x16

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	Ks.	Popis
431	C-38-002-001	U200.01.53	1	Spínacie rameno
432	B-01-001-003	GB/T 41	1	Samozafixovacia matka M6
433	B-02-001-002	GB/T 95	1	podložka Ø4
434	B-01-008-005	GB/T 845	1	skrutka M4x30
435	CX-03-013-001	U200.01.06.06	1	Poháňacie rameno
436	B-01-001-004	GB/T 41	1	Samozafixovacia matka M8
437	CX-03-010-002	U221.01.06.07	1	Pedálová oska
438	B-01-003-001	GB/T 41	1	matka M8
439	C-07-004-001	U200.01.37	1	Pootočená struna
440	B-01-007-018	GB/T 70	1	skrutka M8x50
441	B-01-007-015	GB/T 70	1	skrutka M8x20
442	C-03-003-005		9	L-prípojka 1/8-Ø8
443	C-06-001-002		1	hadica 5x8
444	C-06-001-002		1	hadica 5x8
445	C-04-001-007		3	T-prípojka 1/8-2xØ8
446	C-06-001-002		1	hadica 5x8
447	C-34-001-009	U200.01.06.09.01	1	Päťsmerový ventil
448	C-03-003-005		1	L-prípojka 1/8-Ø8
449		U200.01.06.09	2	Päťsmerový ventil
450	C-01-001-004	JB1092	3	O-tesnenie 12x20x4
451	C-34-001-002	U200.01.06.11	3	Kryt ventilu
452	B-01-012-005	GB/T 70	6	Závitorezná skrutka ST 2.9x16
453	C-15-001-001	C211011221	4	tlmič 1/8"
454	CX-50-011-001	U200.01.06.12	3	Držiak ventilu
455	C-34-001-001	U200.01.06.10	15	podpera
456	C-01-001-004	JB1092	18	O-tesnenie 12x20x4
457	CX-50-010-001	U221.01.65A	1	Držiak ventilu
458	C-09-001-002		1	Rýchlopínací adapter
459	CZ-13-037-002		1	drótl 3x1.5
501	CZ-50-001-001	U200.01.32.03B	1	Kryt podlahy
502	C-16-001-001	GB/T 297	2	ložisko 30204
503	C-01-003-001	GB/T 10708	1	tesnenie Ø20x35x8
504	CZ-50-004-001	U200.01.32.05	1	Koliesko klínového remeňa
505	B-01-013-005	GB/T 70	1	skrutka M8x20
506	B-04-001-001	GB/T 1096	1	západka 6x20
507	CZ-13-020-001	U200.01.32.04	1	Závitová skrutka
508	C-16-001-002	GB/T 292	2	ložisko 6010
509	CZ-13-021-001	U200.01.32.02A	1	Šnekový hriadeľ
510	C-23-001-001	U200.01.32.01	1	Závitkové koliesko
511	CZ-01-020-001	U200.01.32.06	1	podpera
512	B-01-013-017	GB/T 5783	6	skrutka M10x55
513	B-02-002-004	GB/T93	6	Pružinová podložka Ø10
514	B-06-001-001	GB/T 117	2	kolík 6x20
515	B-02-001-014	GB/T95	6	podložka Ø10x20x2
516	B-01-007-006	GB/T 70	10	skrutka M6x20
517	B-02-001-007	GB/T95	10	Skrutka Ø6x14x1.2
518	CZ-50-002-001	U200.01.32.03A	1	Vrchný kryt
519	B-04-001-002	GB/T 1096	1	západka 10x40
520	B-04-001-003	GB/T 1096	1	západka 14x40
521	C-01-001-018	JB1092	2	O-tesnenie Ø27.8x3.1

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	Ks.	Popis
522	C-45-001-001	U200.01.32.07	1	tesnenie
523	B-01-001-003	GB/T 1337	10	Samozafixovacia matka M6
524	B-02-002-003	GB/T93	1	Pružinová podložka Ø8
525	B-02-001-011	GB/T95	1	podložka Ø8x30x3
526	CZ-14-005-003	U200.01.43	1	Kompletná otáčacia jednotka
601	CX-01-012-001	C2110201	1	motor MY8024
602	B-01-004-010	U200.01.33	1	motor remenica
603	C-21-001-001	GB/T 71	1	skrutka M8x12
604	B-01-013-011	GB/T11544-1997	1	Klínový remeňA-28
605	B-02-001-011	GB/T 71	1	skrutka M8x70
606	B-02-001-014	GB/T 71	2	podložka Ø8.5x30x3
607	B-02-002-004	GB/T 11544	1	kondenzátor
608	B-01-013-014	GB/T 1337	2	podložkaØ10x20x2
609	B-01-013-006	GB/T93	2	Pružinová podložka Ø10
610	B-01-003-001	GB/T 70	2	skrutka M10x25
611	B-02-001-010	GB/T 70	4	skrutka M8x25
612	C-35-005-001	GB/T95	7	matka M8
613	CX-03-008-001	GB/T 1337	8	podložka Ø8x22x1.5
614	CZ-13-038-002	U200.01.56	6	Tlmičová podložka
615	B-02-002-003	U221.01.34	1	Držiak motora
616	C-35-005-001	RVV	1	drôt 5x1
617	Y-07-001-001	GB/T93	2	Pružinová podložka Ø8
618	Y-14-001-002	U200.01.56	2	Gumená podložka
701	C-54-001-001	U2001033001	1	manometer
702		U200033003	1	hadica
703		U2000334	1	matka
704	C-03-002-007		1	transformátor ¼-¼
705	B-02-001-004	GB/T 1337	1	podložka Ø13
706	C-05-002-002	AR2000	1	Usmerňovač tlaku
707	C-03-003-002		1	L-prípojka ¼-Ø8
708	C-06-001-002	U20003302	1	hadica 5x8
709	C-15-002-011	U2000330	1	Kompletná nafukovacia pištoľ
801		U2000332	1	sitko
802		U2000351	1	tlakomer
803	C-17-001-001	U2000333	1	rýchlonabíjačka
804	C-03-005-003	U2000343	1	L-prípojka
805	C-06-001-002	U200033003	1	hadica 5x8
806		200-03-03	1	Kompletné sitko
A01	C-03-001-007		4	prípojka ¼-Ø10
A02	C-58-001-003		4	hadica 6.5xØ10
A03	C-06-001-002		1	hadica 5x8
A04	C-03-006-007		1	T-prípojka 3xØ8
A05	C-06-001-002		1	hadica 5x8
A06	C-58-001-001		1	hadica 5.5xØ8
A07	C-03-002-010		1	prípojka 1/8-Ø8
A08	C-40-003-001	U221.01.43.01A	1	Objímka rotačného ventila
A09	C-06-001-002		1	hadica 5x8

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	ks.	Popis
A10	C-06-001-002		1	hadica 5x8
A11	C-06-001-005		1	hadica 12x8
A12	C-06-001-005		1	hadica 12x8
A13	C-06-001-002		1	hadica 5x8
A14	B-01-007-008	GB/T 70	4	skrutka M6x30
A15	C-40-005-004	U221.01.60.05A	1	Výfukový ventil
A16	C-40-005-007	U221.01.60.07A	1	Gumená platňa
A17	B-01-007-006	GB/T 70	2	skrutka M6x20
A18	C-40-005-001	U221.01.60.06A	1	Kryt výfukového ventilu
A19	B-01-001-003	GB/T95	6	matka M6
A20	C-06-001-002		1	hadica 5x8
A21	C-03-003-002		1	L-prípojka 1/4-Ø8
A22	CX-03-009-001	U221.01.60.08A	1	Opora výfukového ventilu
A23	B-01-001-003	GB/T95	2	matka M6
A24	B-01-007-005	GB/T 70	2	skrutka M6x16
A25	C-04-001-007		1	T-prípojka 1/8-2xØ8
A26	C-35-004-011	U221.01.60.10A	1	Gumená podložka
A27		U221.01.60.09A	1	spojovacia
A28	B-01-001-005	GB/T95	2	Samozafixovacia matka M10
A29	C-01-005-001	221.01.83A	1	Gumený kryt
A30	C-36-005-002	U221.01.06.11A	1	hadica
A31		U-221-61-14A	1	spojovacia
A32	C-05-003-001		1	Ventil odlučovača vody
A33	B-01-013-014	GB/T 70	2	Skrutka M10x25
A34	CX-27-001-001	U221.01.61A	1	nádrž
A35	C-05-003-001	GB-TQ-L10	1	Bezpečnostný ventil
A36	Y-14-001-001		1	Prípojková hadica
A37	C-06-001-005		1	hadica 12x8
A38	C-06-001-005		1	hadica 12x8
A39	CZ-14-018-001		1	Kompletný tlakomer
A40	C-03-001-004		4	prípojka 1/2-Ø12
A41	C-03-002-010		2	prípojka 1/8-Ø8
A42	C-01-001-017		1	O-tesnenie 89x2
A43	C-01-001-026		3	O-tesnenie Ø62x2.8
A44	B-01-007-006	GB/T 70	2	Skrutka M6x20
A45	C-06-001-002		1	Hadica 5x8
A46	C-03-006-004		1	T-prípojka 1/8-2xØ8
A47	C-06-001-002		1	hadica 5x8
A48	B-01-004-001	GB/T 70	2	Skrutka M4x6
A49	C-40-001-001	U221.01.43.02A	1	Otočná jednotka poloos
A50	C-03-001-003		4	prípojka 3/8-Ø10
A51	C-06-031-001	221.01.70A	1	Držiak tlakomera
A52	CX-13-028-001	221.01.69.03A	1	tlačidlo
A53	C-07-001-001	221.01.69.04A	1	struna
A54	CX-13-019-001	221.01.69.01A	1	ventil
A55	C-09-001-002		1	Vidlicová zástrčka
A56	C-01-001-001		1	O-tesnenie 4x1.8
A57	C-01-001-002		1	O-tesnenie 6.9x1.8
A58	CX-13-029-001	221.01.69.02A	1	oska
A59	P-23-001-001		1	tlakomer
A60	CZ-13-004-001	221.01.68A	1	Držiak dierkovača

Poradové číslo	Číslo dielu	Kód	ks	popis
A61	'		2	pripojka 1/8-Ø8
A62	B-01-008-005	GB/T 70	7	skrutka M4x30
A63	CX-06-028-001	221.01.71A	1	Opora držiaka tlakomera
A64	B-01-007-005	GB/T 70	2	skrutka M6x16
A65	B-01-001-005	GB/T95	1	Samozafixovacia skrutka M10
A66	B-02-001-014	GB/T 1337	1	Podložka Ø10x20x2
A67	CX-06-050-001	U221.01.62.03A	1	Držiak struny
A68	C-07-006-001	U221.01.67A	1	struna
A69	B-01-007-026	GB/T 70	1	skrutka M10x60
A70	C-06-001-002		1	hadica 5x8

Záruka

1. Podľa občianskeho zákona, na zariadenie je poskytovaná záruka 12 mesiacov od dátumu predaja. Dátum predaja je nutné preukázať riadne vyplneným záručným listom a faktúrou. Záruka sa vzťahuje na výrobné a materiálne chyby. Nároky vo vzťahu na poškodenie akéhokoľvek priameho alebo nepriameho druhu, voči osobám alebo materiálu sú vylúčené.
2. Záruka sa nevzťahuje na poruchy zavinené neodborným zaobchádzaním, preťažením, nedodržaním inštrukcií uvedených v návode, použitím nesprávneho príslušenstva alebo nevhodných pracovných nástrojov, zásahom nepovolanej osoby, prirodzeným opotrebovaním alebo poškodením počas prepravy. Tiež sa nevzťahuje na prvky ktoré vyžadujú periodickú výmenu. Napr.: príslušenstvo, uhlíky, remeň motora, tesniace a teplovzdušné prvky.
3. Výrobca, predávajúci neberie zodpovednosť na osobné či vecné škody, ktoré boli zavinené nedodržaním pokynov uvedené v návode na použitie, úpravou alebo prestavbou zariadenia.
4. Ak pri oprave nebude zistená porucha spadajúca do záruky, náklady spojené s opravou a dopravou hradí kupujúci.
5. Pri uplatňovaní nárokov na záručnú opravu je nutné predložiť záručný list a faktúru o kúpe zariadenia.
6. Záručná lehota sa predlžuje o čas, počas ktorý je zariadenie v záručnej opravovni. Dopravu zariadenia do opravovne hradí zákazník aj vtedy ak reklamácia je uznaná.

Typ produktu		
Číslo faktúry		
DÁTUM	PH	Podpis
Importér: LINCOS KFT. IČ DPH.: HU13348108 H-4002 Debrecen, Balmazújvárosi út 10. Tel: +36-30-34-36-714 Fax: +36-52-319-107 e-mail: info@lincos.sk Miesto výroby: Čína		